



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 430

Pretoria, 20 April 2001

No. 22223



AIDS HELPLINE: 0800-123-22 Prevention is the cure

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION			
22	Pension Funds Amendment Act (94/1997): Commencement	3	22194
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
Education, Department of			
<i>Government Notice</i>			
339	National Education Policy Act (27/1996): Item for inclusion as an addendum to the National Policy on the Conduct of the Senior Certificate Examinations: Grade II school candidates who offer Senior Certificate subjects as private candidates	3	22212
Finance, Department of			
<i>Government Notices</i>			
337	Pension Funds Act (24/1956): Financial Services Board: Amendments to the Regulations	13	22210
338	do.: Rate of interest in respect of interest payable on certain amounts and values	19	22210
Health, Department of			
<i>General Notice</i>			
815	Medicines and Related Substances Control Act (101/1965): Registration of medicines	3	22208
Home Affairs, Department of			
<i>Government Notices</i>			
351	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames	5	22223
352	do.: Assumption of another surname	6	22223
Independent Electoral Commission			
<i>General Notice</i>			
821	Public Funding of Represented Political Parties Act (103/1997): Represented Political Parties Fund	2	22202
Labour, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 342	Labour Relations Act (66/1995): Correction Notice: National Bargaining Council of the Leather Industry of South Africa: Extension of General Goods and Handbag Section Collective Re-enacting and Amending Agreement to Non-parties	2	22205
Land Affairs, Department of			
<i>General Notices</i>			
835	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for the restitution of land rights: Rem. Erf 5684, Parow	30	22223
836	do.: do.: Remainder of Erf 8731, Goodwood	31	22223
837	do.: do.: Erf 12029, Parow	32	22223
838	do.: do.: Erf 11641, Parow	33	22223
839	do.: do.: Erf 6767, Parow	34	22223

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIE			
22	Wysigingswet op Pensioenfondse (94/1997): Inwerkingtreding	4	22194
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS			
Arbeid, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewing</i>			
R. 342	Labour Relations Act (66/1995): Correction Notice: National Bargaining Council of the Leather Industry of South Africa: Extension of General Goods and Handbag Section Collective Re-enacting and Amending Agreement to Non-parties	2	22205
Binnelandse Sake, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
351	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames	5	22223
352	do.: Assumption of another surname	6	22223
Finansies, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
337	Wet op Pensioenfondse (24/1956): Raad op Finansiële Dienste: Wysigings aan die Regulasies	11	22210
338	do.: Rentekoers ten opsigte van rente betaalbaar op sekere bedrae en waardes	20	22210
Gesondheid, Departement van			
<i>Algemene Kennisgewing</i>			
815	Wet op Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe (101/1965): Registrasie van medisyne	4	22208
Grondsake, Departement van			
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
835	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for the restitution of land rights: Rem. Erf 5684, Parow	30	22223
836	do.: do.: Remainder of Erf 8731, Goodwood	31	22223
837	do.: do.: Erf 12029, Parow	32	22223
838	do.: do.: Erf 11641, Parow	33	22223
839	do.: do.: Erf 6767, Parow	34	22223
840	do.: do.: Remainder of Portion 1 of Farm 220, now Erf 15482, Milnerton	35	22223
841	do.: do.: Erf 4450, Goodwood	36	22223
842	do.: do.: Erf 5200, Goodwood	37	22223
843	do.: do.: Remainder of Erf 6954, Parow	38	22223
844	do.: do.: Erf 19174, Rugby	39	22223
845	do.: do.: Erven 5580 and 5581, Goodwood	40	22223
846	do.: do.: Erf 11440, Goodwood	41	22223
847	do.: do.: Erf 4295, Goodwood	42	22223
848	do.: do.: Erf 5698, Parow	43	22223
849	do.: do.: Erven 23624, 23625, 23635, 23652 and Rem. 23651, Maitland	44	22223
850	do.: do.: Erf 5385, Parow	45	22223
851	do.: do.: Erven 6664 and 7610, Parow	46	22223
852	do.: do.: Remainder of Erf 11863, Parow	47	22223

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
840	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for the restitution of land rights: Remainder of Portion 1 of Farm 220, now Erf 15482, Milnerton.....	35	22223	853	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for the restitution of land rights: Erf 11539, Goodwood.....	48	22223
841	do.: do.: Erf 4450, Goodwood.....	36	22223	854	do.: do.: Erf 1486, Goodwood.....	49	22223
842	do.: do.: Erf 5200, Goodwood.....	37	22223	855	do.: do.: Erf 2285, Goodwood.....	50	22223
843	do.: do.: Remainder of Erf 6954, Parow ..	38	22223	856	do.: do.: Erven 4344, 4396, 4729, 5115, 5131, 5183, 5184, 5185, 5195, 6095, 9103 and Remainder of Erf 9104, Goodwood.....	51	22223
844	do.: do.: Erf 19174, Rugby.....	39	22223	857	do.: do.: Erven 4348 and 4356, Good- wood.....	53	22223
845	do.: do.: Erven 5580 and 5581, Good- wood.....	40	22223	858	do.: do.: Erf 9072 and Remainder of Erf 5121, Goodwood.....	54	22223
846	do.: do.: Erf 11440, Goodwood.....	41	22223	859	do.: do.: Remainder of Erven 5600 and 5615, Parow.....	55	22223
847	do.: do.: Erf 4295, Goodwood.....	42	22223	860	do.: do.: Erf 1302, Goodwood.....	56	22223
848	do.: do.: Erf 5698, Parow.....	43	22223	861	do.: do.: Remainder of Erf 12451 and Erf 16611, Goodwood.....	57	22223
849	do.: do.: Erven 23624, 23625, 23635, 23652 and Rem. 23651, Maitland.....	44	22223	862	do.: do.: Erf 3336, Goodwood.....	58	22223
850	do.: do.: Erf 5385, Parow.....	45	22223	863	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for the acquisition of land: Zuurplaat 5330, Bergville.....	22	22223
851	do.: do.: Erven 6664 and 7610, Parow...	46	22223	864	do.: do.: Helmsley 8257, Ladysmith.....	22	22223
852	do.: do.: Remainder of Erf 11863, Parow	47	22223	865	do.: do.: Lot 79/80, Payneville.....	59	22223
853	do.: do.: Erf 11539, Goodwood.....	48	22223	866	do.: do.: Lot 2017, Payneville.....	61	22223
854	do.: do.: Erf 1486, Goodwood.....	49	22223	872	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for the restitution of land rights: Subdivision 2 of Spitzkop or Zand Fontein 1216.....	25	22223
855	do.: do.: Erf 2285, Goodwood.....	50	22223	873	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for the acquisition of land: Rhino Ridge/J and B Boerdery 582, H.S. Portion O.....	28	22223
856	do.: do.: Erven 4344, 4396, 4729, 5115, 5131, 5183, 5184, 5185, 5195, 6095, 9103 and Remainder of Erf 9104, Goodwood.....	51	22223	874	do.: do.: Palmietspruit 68 H.S., Portions 6 and 8, Remaining Extent 2 and 5.....	28	22223
857	do.: do.: Erven 4348 and 4356, Good- wood.....	53	22223	875	do.: do.: Blaauwkop Farm 271 LT, Portion 13.....	28	22223
858	do.: do.: Erf 9072 and Remainder of Erf 5121, Goodwood.....	54	22223	Handel en Nywerheid, Departement van			
859	do.: do.: Remainder of Erven 5600 and 5615, Parow.....	55	22223	Algemene Kennisgewings			
860	do.: do.: Erf 1302, Goodwood.....	56	22223	800	Wet op Beslote Korporasies (69/1984): Kennisgewing van herstel van regi- strasie van beslote korporasies.....	2	22100
861	do.: do.: Remainder of Erf 12451 and Erf 16611, Goodwood.....	57	22223	876	Competition Act (89/1998): Competition Commission: Complaint lodged with the Commission in respect of a contraven- tion of a prohibited practice.....	29	22223
862	do.: do.: Erf 3336, Goodwood.....	58	22223	Nasionale Onderwys, Departement van			
863	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for the acquisition of land: Zuurplaat 5330, Bergville.....	22	22223	Algemene Kennisgewing			
864	do.: do.: Helmsley 8257, Ladysmith.....	22	22223	828	Invitation for comment on the Draft Bills, 2001.....	3	22218
865	do.: do.: Lot 79/80, Payneville.....	59	22223	Nasionale Tesourie			
866	do.: do.: Lot 2017, Payneville.....	61	22223	Goewermentskennisgewing			
872	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for the restitution of land rights: Subdivision 2 of Spitzkop or Zand Fontein 1216.....	25	22223	R. 345	Public Finance Management Act (1/1999): Treasury Regulations.....	3	22219
873	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for the acquisition of land: Rhino Ridge/J and B Boerdery 582, H.S. Portion O.....	28	22223	Onafhanklike Verkiesingskommissie			
874	do.: do.: Palmietspruit 68 H.S., Portions 6 and 8, Remaining Extent 2 and 5.....	28	22223	Algemene Kennisgewing			
875	do.: do.: Blaauwkop Farm 271 LT, Portion 13.....	28	22223	821	Public Funding of Represented Political Parties Act (103/1997): Represented Political Parties Fund.....	2	22202
National Education, Department of				Onderwys, Departement van			
General Notice				Goewermentskennisgewing			
828	Invitation for comment on the Draft Bills, 2001.....	3	22218	339	National Education Policy Act (27/1996): Item for inclusion as an addendum to the National Policy on the Conduct of the Senior Certificate Examinations: Grade II school candidates who offer Senior Certificate subjects as private candi- dates.....	3	22212
National Treasury							
Government Notice							
R. 345	Public Finance Management Act (1/1999): Treasury Regulations.....	3	22219				
South African Revenue Service							
Government Notices							
R. 331	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/1093).....	2	22198				
R. 332	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/5/32).....	3	22199				

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
South African Reserve Bank				Suid-Afrikaanse Inkomstediens			
<i>General Notice</i>				<i>Goewermentskennisgewings</i>			
827	Banks Act, 1990: Cancellation of registration: Southern Bank of Africa Limited.	2	22217	R. 331	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/1093)	2	22198
866	Statement of assets and liabilities as at 31 March 2001	23	22223	R. 332	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/5/32)...	3	22199
Trade and Industry, Department of				Suid-Afrikaanse Reserwebank			
<i>General Notices</i>				<i>Algemene Kennisgewings</i>			
800	Close Corporations Act (69/1984): Notice of restoration of registration of close corporations	2	22180	827	Bankwet, 1990: Kansellasië van registrasie: Southern Bank of Africa Beperk.	2	22217
876	Competition Act (89/1998): Competition Commission: Complaint lodged with the Commission in respect of a contravention of a prohibited practice	29	22223	866	Staat van bates en laste soos op 31 Maart 2001	23	22223
Transport, Department of				Vervoer, Departement van			
<i>General Notices</i>				<i>Algemene Kennisgewings</i>			
825	South African Maritime Safety Authority: Draft Merchant Shipping (Radio Installations) Regulations: Publication for comment	3	22216	825	South African Maritime Safety Authority: Draft Merchant Shipping (Radio Installations) Regulations: Publication for comment	3	22216
826	do.: Draft Merchant Shipping (EPIRB Registration) Regulations: Publication for comment	40	22216	826	do.: Draft Merchant Shipping (EPIRB Registration) Regulations: Publication for comment	40	22216
871	Air Service Licensing Act (115/1990): Applications for the grant or amendment of domestic air service licences	24	22223	871	Air Service Licensing Act (115/1990): Applications for the grant or amendment of domestic air service licences	24	22223
Water Affairs and Forestry, Department of				Waterwese en Bosbou, Departement van			
<i>Government Notices</i>				<i>Goewermentskennisgewings</i>			
334	National Water Act (36/1998): Notice of extension of time for registration of water uses	3	22201	334	Nasionale Waterwet (36/1998): Verlenging van die periode om 'n watergebruik te registreer	4	22201
350	Water Research Act (34/1971): Water Research Fund: Rates and charges	16	22223	350	Waternavorsingswet (34/1971): Waternavorsingsfonds: Belastings en vorderings	19	22223
BOARD NOTICES				RAADSKENNISGEWINGS			
70	The South African Nursing Council: Notice of persons nominated for elections and of date fixed for the lodging of ballot papers	3	22191	70	Die Suid-Afrikaanse Raad op Verpleging: Kennisgewing van persone wat vir verkiesing genomineer is en van die datum wat vir die indiening van die stembriewe bepaal is	5	22191
72	Pension Funds Act (24/1956): Financial Services Board: Conditions of exemption of pension funds from provisions of section 28 (6) and (7)	21	22210	72	Wet op Pensioenfondse (24/1956): Voorwaardes van vrystelling van pensioenfondse van bepalinge van artikel 28 (6) en (7)	22	22210
73	do.: do.: Conditions of authorization of liquidators to make payments to members and beneficiaries before submission of final accounts and reports	23	22210	73	do.: do.: Voorwaardes van magtigings aan likwidateurs om betalings aan lede en begunstigdes te doen voor voorlegging van finale rekenings en verslae	24	22210
74	do.: do.: Services for which remuneration shall be payable to liquidators of pension funds, and tariffs	25	22210	74	do.: do.: Dienste waarvoor vergoeding betaalbaar is aan likwidateurs van pensioenfondse, en tariewe	28	22210
76	Pan South African Language Board Act (59/1995): Board Notice in terms of section 8 (11)	63	22223	76	Pan South African Language Board Act (59/1995): Board Notice in terms of section 8 (11)	63	22223
77	Stock Exchanges Control Act (1/1985): Amendment: Rules of the JSE Securities Exchange South Africa	70	22223	77	Wet op Beheer van Aandelebeurse (1/1985): Wysiging: Reëls van die JSE Sekuriteitebeurse Suid-Afrika	73	22223

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 351

20 April 2001

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 of 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Morerd Enock Mokhosi - 700824 5508 086 - Private Bag X505, Marikana - *Morero Enock*
2. Mcedisi Ncokazi - 621221 5742 086 - 757 Squatter Camp, Nomzamo Park, Orlando East - *Mcebisi Wiseman*
3. Lysyja Susanna De Ru - 520724 0128 088 - P O Box 1082, Krugersdorp - *Nikki*
4. Lucky Mbulu - 741001 5871 084 - 70 Havelock Road, Pietermaritzburg - *Lucky Senzo*
5. Terrance Mohammed - 761231 5182 084 - 29 Abbeyfern Close, Redfern - *Akthar*
6. Gilbert Muvhulawa - 760802 5760 086 - P O Box 943, Sibasa - *Rudzani Gilbert*
7. Volela Shoji - 430903 5473 082 - P O Box 1870, Port Shepstone - *Volela*
8. Diraj Sukdev Boodhoo - 700923 5108 085 - P O Box 1066, Port Shepstone - *Diraj*
9. Tshidiso Moalusi - 780924 5734 089 - P O Box 571, Westonaria - *Luyanda Tshidiso*
10. Nokwakha Bunjwa - 650711 0847 082 - P O Box 4, Sterkspruit - *Thokozile Elizabeth*
11. Mntuzana Mthanyane - 420814 5577 081 - P O Box 47371, Kokstad - *Mtuzana*
12. Jabulani Masanabo - 690211 5478 084 - P O Box 116, Mhluzi - *Jabulani Samuel*
13. Paola Phillip Fanando Booran - 770714 5252 089 - 37 Cineraria Street, Lentegour, Mitchells Plain - *Muneeb*

No. 352

20 April 2001

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has authorized the following persons to assume the surname printed in italics:

1. Zakhele Simon Mbele – 751024 5578 084 – P O Box 10363, Mokodumela – *Mdluli*
2. Sibusiso Mntambo – 750616 6632 082 – F568 Khulekani Road, Ntuzuma – *Dlamini*
3. Them bani Patricia Maseko – 751127 0344 087 – 678 Emfihlweni Section, Tembisa – *Nkambule*
4. Sigodo Simon Kumba – 660711 5311 082 – and one minor child – Nkululeko Stephen Kumba – 940529 5262 085 – Stand No. 07, Newscom Trust, Kabokweni – *Nkosi*
5. Selina Sibongile Luthuli – 700309 0313 088 – and one minor child – Thokozani Luthuli – 940621 5879 081 – P O Box 1559, Phumula, Roodekop – *Mdluli*
6. Mandlenkosi Maxwell Nkosi – 710101 6074 089 – House P9191, Section 7, Madadeni – *Buthelezi*
7. Banci Zeblon Joyisa – 491108 5359 085 – E579 Umlazi Township, Umlazi – *Gumede*
8. Motlhopi Piet Bilusa – 300128 5130 089 – and his wife – Modikwa Pricilla Makwela – 450203 0438 080 – P O Box 494, Tholongwe – *Pilusa*
9. Khombisile Mlotshwa – 751221 0241 086 – 31-4th Avenue, Alexandra Township, Bergvlei – *Zondo*
10. Lehlohonolo Rotz April – 790911 6012 084 – 5234 Mosina Street, Phahameng, Bloemfontein – *Lechuti*
11. Ntsekana Johannes Motsepa – 681010 7002 087 – P O Box 508, Moganyaka – *Dube*
12. Davide Zibonele Mngomezulu – 711204 5473 085 – P O Box 39, Piet Retief – *Mtshali*
13. Allan Botes – 701117 5151 083 – Private Bag X355, Cape Town – *Muir*
14. George James Mncwango – 540716 5491 087 – P O Box 628, Mtubatuba – *Nyawo*
15. Jerry Daniel Ntuli – 631109 5373 085 – 69 Ngubane Street, Mhluzi, Middelburg – *Molefe*
16. Lucky Osman Gama – 740717 5343 086 – P O Box 1105, Phomolong, Tembisa – *Mnguni*
17. Petros Fana Sikosana – 680915 5822 081 – P O Box 965, Empumalanga – *Mokwena*
18. Eric Madlezinikina Xaba – 640727 5587 088 – 375 Entshonalanga Section, Tembisa – *Khumalo*
19. Mpumelelo Goge – 740308 5778 081 – H1007 Mthini Road, Kwa-Mashu – *Sithole*
20. Trueman Thuthukani Shongwe – 760321 5505 086 – 1258 Section 2, Madadeni – *Ndlanzi*
21. Sabelo Percy Danisa – 750912 6026 080 – Private Bag X5604, Greytown – *Sithole*

22. Festus Umosor Baloyi – 710307 5100 086 – 102 Block L, Soshanguve – *John*
23. Suzeth Nthabiseng Nkomo – 690426 0461 089 – P O Box 20304, Middelburg – *Mngomezulu*
24. Ignatia Kanyile – 440214 0399 084 – Private Bag X758, Port Shepstone – *Khanyile*
25. Mlandeli Qolani – 471208 5278 089 – P O Box 418, Stutterheim – *Fanti*
26. Mokgadi Rachel Mahlako – 310711 0120 086 – 4048 Section “M”, Mamelodi West – *Motupa*
27. Sipho Obert Zondi – 580113 5781 082 – P O Box 2, Nqutu – *Buthelezi*
28. Joseph Ndifelani Nndou – 570607 6149 084 – P O Box 359, Thohoyandou – *Ndou*
29. Cameron James Lukhele – 471119 5232 085 – P O Box 933, Kanyamazane – *Mogale*
30. Bernard Desmond Matsemela Kganyago – 571222 5356 083 – 1042 Block F, Soshanguve – *Mhlanga*
31. Frank Henry Koen – 720327 5055 088 – P O Box 905, Auckland Park – *Schützler*
32. Boyane Albert Mthethwa – 691212 6058 086 – P O Box 759, Phalaborwa – *Maritzi*
33. Norah Stoffel – 170714 0037 085 – 155 Boeing Road, Buffalo Flats, East London – *Stoffels*
34. Kevin-Gary Allan Pedersen – 680625 5045 084 – P O Box 514, Strand – *Greene*
35. Sesinyana Msobo – 540110 0240 089 – 15123 Ivory Park, Midrand – *Nhlapo*
36. Reginald Amos Mashiloane – 771028 5323 082 – P O Box 272, Pretoria – *Brown*
37. Siyabonga Godfrey Khwela – 761009 5435 086 – BB600 Umlazi Township, Umlazi – *Goba*
38. David Madonda – 750621 5372 086 – Private Bag X9014, High Court, Pietermaritzburg – *Ngcobo*
39. Lebeko Valley Mohlala – 651204 5476 080 – P O Box 463, Lenyenye – *Maponya*
40. Sofana Collin Ndhlovu – 750115 5363 088 – 1945 Xaba Street, Thokoza – *Sibeko*
41. Vumile Manyuka – 790624 5343 083 – 3 Gobingca Street, Ikwezi Township, Umtata – *Madasa*
42. Mogobo Oriah Kgwete – 750504 5845 089 – P O Box 134, Steelpoort – *Mosila*
43. Linda Victor Ramane – 730904 5775 085 – 2767 Zone 10, Meadowlands – *Mazibuko*
44. Nkone Christinah Tlhako – 650212 0364 087 – P O Box 3086, Sovenga – *Makhado*
45. Michael Lebotse Moatshe – 691115 6060 081 – Phokeng Village, Bafokeng – *Gafane*
46. Marylou Nduta Wanjau – 770905 0970 184 – P O Box 5773, Boksburg North – *Githiri*
47. Sabela Biyela – 631105 5605 088 – 1108 2nd Avenue, Middelburg, Vuka Location – *Dlamini*
48. Gladys Nqhobe – 610514 0568 081 – 1454A Naledi, Kwa-Xuma – *Nhlapo*

49. Ndileni Nathaniel Nebulu – 530928 5274 080 – P O Box 189, Vhulaudzi – *Dama*
50. Giuliano Nazareno Preite – 670221 5049 086 – 20 Haley Avenue, Parkhill Gardens, Germiston – *Zanchi*
51. Keolebogile Geogina Mpolokeng – 750601 0601 085 – P O Box 30365, Boitekong – *Mosesane*
52. Sally Wanja Wanjau – 520127 0121 188 – P O Box 5773, Boksburg – *Githiri*
53. Moshe Moses Sono – 740407 5981 081 – P O Box 34, Skilpadfontein – *Senoamadi*
54. Isrome Nkosinathi Sikhosana – 680608 5485 088 – P O Box 14344, Madadeni – *Dumane*
55. Bethuel Nzama – 590402 5283 084 – P O Box 197, Ozwathini – *Mabaso*
56. Penuel Sikhumbuzo Nkosi – 761231 5597 083 – P O Box 42, Mazolwandle – *Mnisi*
57. Yhani Khumla – 510905 5586 089 – 2591 Phola Park, Mbekweni – *Ngada*
58. Ian Thozamile Magwayile – 760622 5783 080 – 270 School Street, Paballelo, Upington – *Missou*
59. Fisa Ndlovu – 670906 0509 080 – Private Bag X521, Tugela Ferry – *Mdunge*
60. Michael Sipehelele Mtshali – 720610 5566 083 – House K107, Umlazi – *Mjoka*
61. Livhuwani France Kwindi – 750608 5996 089 – P O Box 842, Pretoria – *Tshisauly*
62. Fulufhelo Mary Jane Madzhoni – 730116 0491 085 – P O Box 1562, Thohoyandou – *Mudau*
63. Fayaz Hassan Patel – 701101 6051 088 – South African High Commission, Canaberra – *Ameeri*
64. Ororiseng Penelope Madumo – 1980.01.03 - P O Box 336, Temba – *Setshedi*
65. Dingalenkosi Ntngoso – 770729 5662 087 – Private Bag X5006, Umtata – *Melane*
66. Thami Phampy Mahlangu – 720711 5303 087 – P O Box 5205, Volkrust – *Mkhonza*
67. Trevos Sipiwe Mchunu – 661012 5732 081 – 107 Vusumuzi Section, Tembisa – *Dube*
68. Maklu Peggy Mdela – 700415 0307 085 – P O Box 1216, Groblersdal – *Moela*
69. Sozabile Johannes Nxumalo – 721124 5353 087 – 2902 Everest Section, Thokoza – *Hlongwane*
70. Maria Ntswaki Tsotetsi – 630305 0493 081 – P O Box 3738, Brits – *Ramela*
71. Mokgadi Doreen Letswalo – 750209 0502 087 – 11534 Section JJ, Soshanguve – *Mosoma*
72. Motlanalo Elizabeth Mphakatshane – 650216 0511 084 – P O Box 4673, Ga-Kgapane – *Pilusa*
73. Fankie John Shibambo – 690101 7723 084 – Private Bag X339, Koringpunt – *Makgwarela*
74. Mshonishwa Jeffrey Lembethe – 700719 5588 080 – Q767 Umlazi Township, Umlazi – *Mbatha*
75. Nozuzile Majola – 630922 0095 081 – P O Box 883, Umdloti – *Mbuzweni*

76. Tshiketo Reuben Pandelani – 530111 5157 080 – P O Box 196, Masisi – *Dzakani*
77. Khulekani Selby Ngubane – 690220 5733 083 – Private Bag X10618, Stanger – *Mncube*
78. Themba Simon Mthembu – 680430 5359 084 – P O Box 3220, Mandini – *Sibiya*
79. James Fano Khuzwayo – 600630 5793 086 – Room 34, Pullenshope – *Ntombela*
80. Albert Vusi Ngema – 760920 5367 080 – 20 Lindela Extension, Volksrust – *Nkosi*
81. Sbusiso Christopher Ntuli – 750519 5749 081 – P O Box 83494, Inanda – *Ntetha*
82. Wellington Dhlamini – 500702 5644 089 – 206B Mofolo Village, Dube – *Mbulu*
83. Phila Patiena Gujulwa – 660423 0684 089 – 5688 Nu 2, Mdantsane – *Sikwebu*
84. Job Jabulani Nyandeni – 451202 5290 081 – 1460 Jabulani, Kwa-Xuma – *Sikhakhane*
85. Makabe Christina Machika – 620313 0955 085 – P O Box 701, Marishane – *Mangwato*
86. Joel Sello Baloyi – 671004 5576 087 – 501 Block S, Soshanguve – *Mapengo*
87. Selby Jan Mokoena – 700830 5570 083 – P O Box 473, Bush Buck Ridge – *Maboke*
88. Fannie Abram Mdluli – 750424 5814 086 – P O Box 30251, Zwelihle – *Mlambo*
89. Muziwakhe Jacob Mtambo – 650604 5489 085 – P O Box 31689, Waterloo – *Mkhize*
90. Tebogo Justice Kolwane – 750520 5671 085 – P O Box 1669, Kuruman – *Bojang*
91. Octavia Sindisiwe Mkhathshwa – 780323 0385 080 – P O Box 2014, Ximungwe – *Mkhonto*
92. Duncan Wanjau Wanjau – 781019 5593 186 – P O Box 5773, Boksburg – *Githiri*
93. Musetseng Moses Matsia – 391230 5179 080 – E438 Inanda New Town, Inanda – *Maatjie*
94. Dumisani Arnold Mokake – 780502 5659 082 – 354 Ramokonopi East, Katlehong – *Beme*
95. Noceba Tabita Nzwana – 590824 0679 083 – 206 Motsamai Street, Vosloorus, Boksburg – *Gcelu*
96. Sabatha Steven Ngidi – 650215 5624 082 – Erntshebheni Area, Inanda – *Vilakazi*
97. Mmakwena Elizabeth Sono – 720610 1405 088 – P O Box 34, Skilpadfontein – *Senoamadi*
98. Tsimishi Johannes Masemola – 640427 5633 087 – P O Box 657, Ngwabe – *Mmamogobo*
99. Lindiwe Lynett Lutuli – 740123 0542 089 – E214 Kwadabeka, Clernaville – *Luthuli*
100. Phumeza Monica Sandile – 781105 0848 087 – P O Box 1355, Bisho – *Madliki*
101. Ngcungu Aaron Mmutle – 721111 5743 086 – 101 Main Reef Road, Randfontein – *Sonakile*
102. Nkosinathi Brian Phakathi – 690615 6128 086 – E438 Inanda Newtown, Inanda – *Khumalo*
103. Thembelihle Adelina Mtshali – 570920 0902 089 – P O Box 714, Hibberdene – *Hadebe*

104. Moses Mhlangabezi Yolisa – 690615 6040 083 – Ny 3A No. 3, Kick Hostel, Gugulethu – *Kostawuli*
105. Ntombingani Mazibuko – 630622 0235 084 – 532 Ruthfist Village, Eldorado Park – *Nkosi*
106. Derrick Nkosinathi Mkhize – 641101 5476 081 – P O Box 400, Mandini – *Mwandla*
107. Ntombizanele Beauty Sechona – 630202 0811 083 – P O Box 471, Rustenburg – *Tshona*
108. Msala Peter Sibiya – 610108 5356 087 – Private Bag X5050, Matla – *Mabunda*
109. Jabulani Minispar Mdletshe – 520620 5185 083 – his wife – Fedrica Nomusa Mdlefshe – 650127 0340 087 – and his six minor children – Siyabonga Mdletshe – 920608 5816 084 – Sanele Mdletshe – 941125 5642 084 – Nothando Nontobeko Ayanda Mdletshe – 840701 0485 083 – Londiwe Purity Mdletshe – 870824 0839 081 – Nomfundo Crescentia Mdletshe – 860121 0692 080 – Sicelo Njabulo Eugene Mdletshe – 891209 5849 087 – P O Box 17, Mtubatuba – *Mbokazi*
110. Bhekizenzo Elias Khumalo – 580313 5261 081 – P O Box 57328, Empangeni – *Sibiya*
111. Letsetja Julius Mothatha – 420128 5429 080 – and his wife – Paulina Tlou Mothatha – 511118 0401 085 – 21-6th Avenue, Alexandra – *Mothata*
112. Mzikayifani Petros Zungu – 680615 5887 080 – P O Box 320, Piet Retief – *Shongwe*
113. Gregory Teboho Mpanza – 690620 5976 089 – 1123 Goronyane Crescent, Spruitview – *Masemola*
114. Dudu Sandra Mdladla – 610924 0587 082 – 243 Marlinton Place, Marine parade, Durban – *Gqwaru*
115. Samuel Motlalentwa Mokone – 710104 5608 089 – Block D No. 6, Chiawelo Flats, P O Chiawelo – *Dube*
116. Gazite Richard Mkhonto – 640219 5284 080 – P O Box 850, Malelane – *Mashaba*
117. Mashishi Nelly Phalane – 510603 0566 087 – P O Box 2339, Chuenespoort – *Mphahlele*
118. Maile Phineas Makgoba – 640102 5935 085 – 133 Boundrie, Parkmore, Johannesburg – *Mathole*
119. Siphso Johannes Mojela – 640915 5359 083 – P O Box 89, Middelburg – *Mkhwanazi*
120. Cynthia Mlangeni – 781117 0420 080 – P O Box 22535, Crystal Park – *Ngomane*
121. Mbangiseni Frans Fakeni – 410102 5191 083 – P O Box 388, Sibasa – *Tshivhase*
122. Themba Sydney Majolo – 691101 5456 082 – P O Box 3569, Phola – *Morare*
123. Tyron Mark Cross – 750801 5028 082 – 10 Sqvivan Court, Elshree Road, Heathfield – *Karrde*
124. Tshimangadzo Mavhungu – 720104 6572 084 – 1732B Nephawe Street, Tshiawelo – *Mudau*
125. Mapula Evelyn Modiba – 420716 0387 087 – Private Bag X24, Chuenespoort – *Mogatlane*
126. Simphiwe Michael Sihlezane – 590123 5651 084 – C677, Umlazi Township, P O Umlazi – *Makhoba*

127. Ramaisela Sarah Bosega – 480303 0535 085 – 1070 Zone 1, Seshego – *Lebepe*
128. Farad Hoosen – 770911 5173 089 – 386 West Street, 1st Floor Chester House, Durban – *Hoosen Chohan*
129. Mafelahko Phineas Tobela – 1918.01.01 - P O Box 489, Matsulu – *Mabuza*
130. Soretha Swanepoel – 671211 0024 081 – 5 Winterberg Avenue, Carters Glen, Kimberley – *Vorster*
131. Themba Abram Fakude – 761125 5290 089 – P O Box 499, Waterval Boven – *Maseko*
132. Nkosiengiphele Samuel Duma – 730131 5346 085 – P O Box 367, Dennilton – *Mkhwanazi*
133. Themba Jackson Suselo – 631128 5629 080 – 6984 Zone 9, Thembaletu, George – *Mtsali*
134. Percy Mdalbegi Hlagasoane – 721102 5595 089 – P O Box 911/3352, Rosslyn – *Hlahasoane*
135. Lot Ngwerumwe – 750402 6140 081 – P O Box 4778, Kempton Park – *Morongwa*
136. Mthokozisi Goodman Hlongwa – 730723 5332 089 – P O Box 14277, Botha's Hill, - *Nkwanyana*
137. Allen Bernard Ndwandwe – 730202 5552 087 – P O Box 1267, Shongwe Mission – *Shongwe*
138. Thembisile Elinah Maphumulo – 670425 0335 081 – P O Box 10000, Pretoria – *Nchabeleng*
139. Benzani Thomas Mahlangu – 711122 5522 083 – P O Box 2819, Kriel – *Thwala*
140. Xolile Sweetness Nkosi – 700212 0454 086 – 734 Protea North, Johannesburg – *Mkhwanazi*
141. Jack Makunga – 280120 5240 087 – Mbazima Elisa Makunga – 490101 1033 086 – 722 Hebron, Odi – *Mathebula*
142. Rampororo Simon Lehele – 410424 5101 080 – 2527 Skilpad Fontein – Marapyane – *Lesabe*
143. Morempwa Samuel Ramukhola – 550101 7207 087 – 1081 Pretorius Street, Hatfield, Pretoria – *Sekgobela*
144. Mbotshwa Joseph Motau – 541201 5527 080 – and his one minor child – Ephraim Thabo Motau – 830409 5271 084 – P O Box 857, Empumalanga – *Mogola*
145. Phumla Jessica Thomas – 750108 0701 089 – 17 Mbinda Street, Kwa Dwesi, Port Elizabeth – *Mpati*
146. Nokuthula Qingana – 700606 2291 083 – Private Bag X1010, Harding – *Ngwenya*
147. Paul Pesach Smith – 650121 5194 086 – South African Embassy, P O Box 7138, Tel Aviv – *Amit*
148. Edwin Dashra Ince – 641029 5115 088 – and his wife – Keshinika Ince – 751129 0212 082 - P O Box 23910, Newcastle – *Ramcharan*
149. Mark Raymond Potgieter – 721211 5279 089 – Beacon Bay, East London – *Currin*
150. Lenah Sejabeng Mphela – 710804 0633 087 – Plot 1048, Kekana Strand, Winterveldt – *Mojela*

151. Lucky Phumlani Nxumalo – 760326 5747 083 – 5 Nondi Place, Newland East – *Mthethwa*
152. Nokuthula Princess Lubisi – 700404 1565 081 – No. 3127 Emndeni Extension, Kwa-Xuma – *Jiyane*
153. Bheki Schoolboy Gansa – 690420 5630 087 – Q407 Umlazi Township, Umlazi – *Nzimande*
154. Emily Tshanana – 700319 0561 081 – 96B Zone 1, Meadowlands, P O Iketto – *Nemakhavhani*
155. Sibusiso Meshack Mbutho – 680825 5674 087 – House “Z” 137, Umlazi Township, Umlazi – *Ntshangase*
156. Tintswalo Linda Mhlanga – 711026 0608 088 – P O Box 568, Tholongwe – *Rasona*
157. Mfanafuthi Emmanuel Mkhize – 640202 6376 089 – C1448 Umlazi Township, Umlazi – *Ngobese*
158. Rashid Naidoo – 680214 5202 084 – 2 Jade Crescent, Buffelsbosh, Shallcross – *Khan*
159. Bongakonke Moses Latha – 710606 5672 089 – Private Bag X529, Ixopo – *Radebe*
160. Nicholus Thiyasizwe Mngadi – 650918 5295 080 – 9536 Extension 6B, Orange Farm – *Kubheka*
161. Ndabenhle Enerst Shezi – 550403 5509 088 – 566 Magagula Heights, Katlehong – *Mthiyane*
162. Job Sello Phiri – 750204 5749 080 – 42 Murray Avenue, Lubners, Brits – *Matlala*
163. Vusimuzi Jacob Maduna – 1979.01.09 – 1428 Boitumelo, Sebokeng – *Makhetha*
164. Lucky Patrick Mazibuko – 571024 5526 081 – P O Box 9434, Section 7, Madadeni – *Radebe*
165. Sabelo Nicodemus Botman – 630109 5689 085 – P O Box 4245, Piet Retief – *Zikalala*
166. Eric Nkosingathi Nkosi – 760125 5425 082 – P O Box 6434, Piet Retief – *Shabangu*
167. Ntombizodwa Rebecca Lebethe – 760408 0762 083 – 1123/42 Extension, Daveland – *Nhlapo*
168. Kgau Sandra Makinita – 750918 0658 083 – Seabe, Moretele – *Mmutle*
169. Leonard Zweli Ngeuxigama – 730405 6180 085 – P O Box 544, Margate – *Ngcungama*
170. Maselo Piet Kolobe – 190907 5111 089 – Private Bag X7367, Pietersburg – *Mothemi*
171. Bhekumuzi Dumisani Mthethwa – 770602 5860 086 – P O Box 286, Kwambonambi – *Mbuthuma*
172. Murimisi Shadrack Maswanganyane – 710628 5452 080 – P O Box 1157, Ben Farm – *Makhubele*
173. Ntombini Pamella Gumede – 730621 0818 088 – 2289 Kwamakhutha, Amanzimtoti – *Xolo*
174. Mandla Erick Konde – 771221 5572 085 – P O Box 901, Izingolweni – *Mkhonde*
175. Jabulani George Ndaba – 490630 5644 084 – 980 Jabavu Location, Steadville – *Masuku*
176. Jeremiah Mononyane – 550604 5780 088 – P O Box 192, Skilpadfontein – *Seloma*
177. Maria Buang Mokoto – 751224 0586 088 – P O Box 1889, Lichtenburg – *Kuyane*

178. Makhosazane Patricia Chiya – 730305 0942 086 – 455 Hall Drive, Lamontville – *Nxasana*
179. Gadniel Mushwana – 710905 5319 083 – 17892 Umzukuza Street, Vosloorus – *Jele*
180. Ramasela Martha Lebeso – 580723 0610 084 – Mathibestad, Moretele, Hammanskraal – *Kgafela*
181. Nokoko Elizabeth Rasmeni – 510711 0555 081 – 1304 Terminus Road, New Crossroad, Nyanga – *Dyantjies*
182. Tsameleni Dina Minyuku – 400404 0431 080 – 525 Ernest Street, Pretoria Gardens – *Lebeso*
183. Paulina Motale Letsie – 671220 0343 089 – Private Bag X7399, Pietersburg – *Matloga*
184. Shimi George Sekhuthe – 620330 5863 080 – P O Box 693, Bapong – *Masanya*
185. Pankie Elias Khumalo – 710616 5480 086 – P O Box 159, Mashishing – *Masinga*
186. Ntebang Stanley Dintwe – 771102 5382 081 – No. 32 Clement Peterson TCS Building, Johannesburg – *Molale*
187. Louis Jabulani Mabaso – 530823 5670 082 – P O Box 27165, Benrose – *Shange*
188. Thobelani Israel Dladla – 741124 5509 080 – New Congo Area Two, Inanda – *Bhengu*
189. Kitsiso Victoria Goabusiwe – 560314 0328 085 – Private Bag X159, Mothibastad – *Madukule*
190. Hlaolane Jeffrey Maduna – 611218 5756 084 – P O Box 982, Lulekani – *Mathebula*
191. Patricia Mercy Mbheje – 630628 0341 087 – and one minor child – Mandisa Charlotte Mbheje – 920516 0145 088 – P O Box 291, Richmond – *Mbeje*
192. Sipho Christopher Kubheka – 540818 5390 085 – and his one minor child – Buhle Scott Kubheka – 880910 6001 080 – 608 Sithole Street, Ratanda – *Khumalo*
193. Kujane Sorryboy Tantsi – 310111 5200 084 – Private Bag X1028, Taung Station – *Kujane*
194. Thembeke Nurse Bobotanyi – 760304 0799 086 – F72, Mbekweni – *Bena*
195. Bonginkosi Hemilton Nkosi – 790713 5275 088 – P O Box 1803, Emondlo – *Hlatshwayo*
196. Steven Godon Wintle – 730512 5178 083 – 10 Cormorant Avenue, San Marina, Marina Da Gama, Muizenberg – *Griffin-Wintle*
197. Peter Percy Borwn – 470326 5108 089 – 14 New Beaford Place, Extension 7, Eldorado Park – *Charnley*
198. Yaniv Grosin – 740613 5233 080 – South African Embassy – Tel Aviv, Bar-Cochva, 7/115, Herelia – *Sagi*
199. Nompumelelo Angel Shabane – 730308 0353 080 – and her one minor child – Siphwokuhle Cebolenkosi Shabane – 960704 5825 083 – A1257, Inanda Newtown, Inanda – *Zulu*
200. William Sefole – 420323 5488 083 – P O Box 64, Masisi – *Mutele*
201. Thembinkosi Joseph Jiji – 680115 5913 085 – P O Box 4020, Hibberdene – *Maluleka*

202. Abel Thuso Mpeka – 601221 5764 084 – No. 1 Jennetta Court, 22 Liddle Street, Bertrams – *Mothuli*
203. Mafika Comfort Mofeli – 661130 5513 085 – 2295 Emfeni Extension, Kwa-Xuma – *Nhlapo*
204. Kebitsamang Ruth Selalelo – 580720 0202 086 – P O Box 112, Pampierstad – *Selaledi*
205. Mkhethwa Elvis Manana – 611209 5683 089 – and his wife – Shadi Elizabeth Manana – 730601 0477 085 – 16 Huntsi Street, Jeppestown, Johannesburg – *Shabalala*
206. Luvuyo Lawrence Yekele – 600403 5836 085 – No. 2448 Ginsbery Location, King Williams Town – *Matyobeni*
207. Mmatsoko Ramoraswi Mothapo – 630106 0423 080 – P O Box 495, Tholongwe – *Mothapo*
208. Prudence Manka Molefe – 690826 0592 082 – 692 Molapo, P O Kwa Xuma – *Hoeane*
209. Sinamuva Loveness Ntuli – 720602 0743 080 – 335 Dlomu Street, Watville, Benoni – *Ndlela*
210. Thapelo Aaron Mogadile – 700212 6236 081 – P O Box 1200, Rustenburg – *Morne*
211. Whiskey Petros Shebi – 630901 5416 083 – P O Box 690, Margate – *Mavundla*
212. Zwelinjani Ndawonde – 570625 5596 089 – Private Bag X545, Tugela Ferry – *Mnkwanyana*
213. Samuel Thula Mchunu – 550311 5467 084 – E346, Umlazi – *Buthelezi*
214. Arthur Makinta – 700820 5328 087 – 5366 Extension 3, Ornage Farm – *Radebe*
215. Nombuso Nhlapo – 760222 0398 081 – 520 Jabulani, P O Kwa-Xuma – *Mkhulise*
216. Mignotvette Mbalenhle Vilakazi – 790923 0646 080 – 168 Jabulani, P O Kwa-Xuma – *Xulu*
217. Mandlenkosi Robert Hlokomgwa – 660425 5730 080 – Private Bag X9005, Pinetown – *Shoba*
218. Lisetja William Paledi – 370303 5267 083 – P O Box 2052, Pietersburg – *Phaleng*
219. Aaron Hlongwane – 650620 5520 083 – P O Box 3602, Hammanskraal – *Mashaba*
220. Mamonethi Ginnet Morake – 1979.09.01 – 2301 Seutlwadi Street, Thabong, Welkom – *Mangoejane*
221. Patricia Makie Nonyane – 740802 0363 089 – and her one minor child – Pholoso Glen Nonyane – 900920 6056 089 – P O Rethabile, 11123 Mamelodi East – *Buthelezi*
222. Morerd Enock Malefane – 700824 5508 086 – Private Bag X505, Marikana – *Mokhosi*
223. Mcedisi Butshinci – 621221 5742 086 – 757 Squatter Camp, Nomzamo Park, Orlando East – *Ncokazi*
224. Lysyja Susanna Fischer – 520724 0128 088 – P O Box 1082, Krugersdorp – *De Ru*
225. Lucky Mkhize – 741001 5871 084 – 70 Havelock Road, Pietermaritzburg – *Mbudu*
226. Terrance Sevoek – 761231 5182 084 – 29 Abbeyfern Close, Redfern – *Mohammed*

227. Gilbert Mbulawa – 760802 5760 086 – P O Box 943, Sibasa – *Muvhulawa*
228. Volela Shazz – 430903 5473 082 – P O Box 1870, Port Shepstone – *Shozi*
229. Diraj Sukdev Boodhoo – 700923 5108 085 – P O Box 1066, Port Shepstone – *Sukdev*
230. Tshidiso Moalusi – 780924 5734 089 – P O Box 571, Westonaria – *Ngqwebo*
231. Nokwakha Mjeza – 650711 0847 082 – P O Box 4, Sterkspruit – *Bunjwa*
232. Mntuzana Montayane – 420814 5577 081 – P O Box 47371, Kokstad – *Mthanyana*
233. Jabulani Masango – 690211 5478 084 – P O Box 116, Mhluzi – *Masanabo*
234. Paola Phillip Fanando Williams – 770714 5252 089 -- 37 Cineraria Street, Lenteguur, Mitchells Plain – *Booran*
235. Siphiwe Sipho Thethiwe – 650920 5701 083 – 7372 Orlando West, Orlando - *Khumalo*

**DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS AND FORESTRY
DEPARTEMENT VAN WATERWESE EN BOSBOU**

No. 350

20 April 2001

WATER RESEARCH FUND – RATES AND CHARGES

1. I, Ronald Kasrils, in my capacity as Minister of Water Affairs and Forestry, hereby levy, in terms of the authority vested in me by section 11 of the Water Research Act, 1971 (Act No. 34 of 1971), the following water use charges, which include Value Added Tax of 14%.
 - (a) Three hundred and nine cents (309c) in respect of each hectare of land of which the water use is permissible during the 2001/2002 water year in terms of section 22(1)(a)(ii) of the National Water Act, 1998, (Act No. 36 of 1998), or in respect of which an allocation has been made under Chapter 4 of the said National Water Act for the irrigation thereof at any time during the said water year, with water supplied or made available from any government water work. This water use charge shall be recovered by or on the instructions of the Director-General: Water Affairs and Forestry, simultaneously with any other charge which I may make in respect of the land concerned during the said period in terms of section 57 of the said National Water Act or, if no such charge is made, the charge shall be payable upon demand to the Director-General: Water Affairs and Forestry.
 - (b) The amount mentioned in 1(a) above shall apply in respect of each hectare of land permitted under the control of an irrigation board or other water management institution established in terms of the said National Water Act for the irrigation of land at any time during the 2001/2002 financial year of such board or institution with water supplied or made available from a government or a water work belonging to such board or institution. This charge shall be recovered by the irrigation board or statutory body concerned and shall be remitted to the Director-General: Water Affairs and Forestry within thirty (30) days of the close of the financial year of that irrigation board or statutory body.

- (c) With effect from 1 July 2001, three comma zero zero cents (3,00c) per cubic metre in respect of metered water supplied or made available from a government water work for purposes other than the irrigation of land: Provided that if a gratis allocation has been made to a specific consumer from a government water work, the said charge shall not apply to that allocation, as it shall be deemed to be water supplied from his own sources by the consumer concerned. These charges shall be recovered by the Director-General: Water Affairs and Forestry, simultaneously with any charge which I may make in terms of section 57 of the National Water Act in respect of the supply of water as from the said date or shall be payable to him upon demand.
- (d) With effect from 1 July 2001, three comma zero zero cents (3,00c) per cubic metre in respect of the quantity of water supplied or made available for use for urban, industrial or domestic purposes by a statutory body or water management institution established in terms of the said National Water Act or by any water services institution as defined in terms of the Water Services Act, 1997 (Act No. 108 of 1997): Provided that there shall be deducted from the total quantity of water supplied or made available after 1 July 2001 by any one of the above-mentioned suppliers the quantity of water supplied or made available from a government water work as contemplated in paragraph 1(c) and the quantity of water obtained from any of the above-mentioned suppliers after that date in respect of which the charge referred to in paragraph 1(c) or (d) has already been paid. The total amount payable in terms of this paragraph in respect of water supplied or made available shall be remitted by the supplier concerned, so as to reach the Director-General: Water Affairs and Forestry, Private Bag X313, Pretoria, 0001, or such other offices as may be agreed upon, as follows:
- (aa) In respect of the period 1 July to 31 December of each year, on or before 31 March of the ensuing year; and
- (bb) in respect of the period 1 January to 30 June of each year, on or before 30 September of the same year.

The audited statements prescribed in terms of section 11(3)(b) of the said Water Research Act shall be submitted as soon as possible after the payments mentioned in paragraph 1(d) have been made.

2. If such rates and charges remain wholly or partly unpaid after the due date, interest shall be charged in terms of section 80 (1)(a) of the Public Finance Management Act, (Act No. 1 of 1999) on the outstanding amount at a rate determined from time to time by the Minister of Finance, to loans, granted out of a Revenue Fund.
3. For the purpose of this notice one cubic metre shall be equal to one kilolitre.

R. KASRILS

Minister of Water Affairs and Forestry

No. 350

20 April 2001

WATERNAVORSINGSFONDS - BELASTINGS EN VORDERINGS

1. Ek, Ronald Kasrils, in my hoedanigheid van Minister van Waterwese en Bosbou, hef hierby kragtens die bevoegdheid my verleen ingevolge artikel 11 van die Waternavorsingswet, 1971 (Wet No. 34 van 1971), die volgende belastings en vorderings, wat Belasting op Toegevoegde Waarde van 14% insluit:
 - (a) Driehonderd-en-nege sent (309c) ten opsigte van elke hektaar grond wat te eniger tyd gedurende die 2001/2002-waterjaar kragtens artikel 22(1)(a)(ii) van die Nasionale Waterwet, 1998, (Wet No. 36 van 1998), toelaatbaar is of ten opsigte waarvan 'n toewysing ingevolge Hoofstuk 4 van genoemde Nasionale Waterwet gemaak is met die oog op die besproeiing daarvan te eniger tyd gedurende genoemde waterjaar met water wat uit enige staatswaterwerk verskaf of beskikbaar gestel word. Hierdie belasting word deur of in opdrag van die Direkteur-generaal: Waterwese en Bosbou verhaal gelyktydig met enige ander belasting of vordering wat ek gedurende genoemde tydperk kragtens artikel 57 van genoemde Nasionale Waterwet ten opsigte van die betrokke grond hef, en indien geen sodanige belasting of vordering gehef word nie, is die belasting of vordering wat hierby gehef word op aanvraag aan die Direkteur-generaal: Waterwese en Bosbou betaalbaar.
 - (b) Die bedrag in 1(a) hierbo vermeld, is van toepassing ten opsigte van elke hektaar grond wat onder beheer van 'n besproeiingsraad of 'n ander waterbestuursinstelling kragtens genoemde Nasionale Waterwet toelaatbaar is met die oog op die besproeiing daarvan te eniger tyd gedurende die 2001/2002-boekjaar van so 'n raad of liggaam, met water wat verskaf of beskikbaar gestel word uit 'n staatswaterwerk of 'n waterwerk wat aan sodanige raad of liggaam behoort. Hierdie belasting of vordering word deur die betrokke raad of liggaam verhaal binne dertig (30) dae na die sluiting van daardie raad of liggaam se boekjaar en aan die Direkteur-generaal: Waterwese en Bosbou oorbetal.

(c) Met ingang van 1 Julie 2001, drie komma nul nul sent (3,00c) per kubieke meter ten opsigte van gemete water wat vir ander doeleindes as die besproeiing van grond uit 'n staatswaterwerk verskaf of beskikbaar gestel word: Met dien verstande dat waar aan 'n bepaalde verbruiker 'n gratis toewysing uit 'n staatswaterwerk gemaak is, genoemde vordering nie op daardie toewysing van toepassing is nie deurdat dit geag word water te wees wat deur die betrokke verbruiker uit eie bronne voorsien is. Hierdie vordering word deur die Direkteur-generaal: Waterwese en Bosbou verhaal, gelyktydig met enige vordering wat ek kragtens artikel 57 van genoemde Nasionale Waterwet hef ten opsigte van die verskaffing van sodanige water vanaf genoemde datum, of is op aanvraag aan hom betaalbaar.

(d) Met ingang van 1 Julie 2001, drie komma nul nul sent (3,00c) per kubieke meter ten opsigte van die hoeveelheid water verskaf of beskikbaar gestel vir gebruik vir stedelike, nywerheids- of huishoudelike doeleindes deur 'n statutêre liggaam of 'n waterbestuursinstelling ingestel kragtens die Nasionale Waterwet, of deur 'n waterdienste-instelling soos omskryf in die Wet op Waterdienste, 1997 (Wet No. 108 van 1997). Met dien verstande dat daar van die totale hoeveelheid water wat ná 1 Julie 2001 verskaf of beskikbaar gestel word deur een van bogenoemde verskaffers, die hoeveelheid water afgetrek moet word wat verskaf of beskikbaar gestel is uit 'n staatswaterwerk soos bedoel in paragraaf 1(c) en die hoeveelheid water wat ná daardie datum van enige van bogenoemde verskaffers verkry is ten opsigte waarvan die vordering in paragraaf 1(c) en (d) bedoel, reeds betaal is. Die betrokke verskaffer moet toesien dat die totale bedrag betaalbaar ingevolge hierdie paragraaf ten opsigte van water verskaf of beskikbaar gestel, die Direkteur-generaal: Waterwese en Bosbou, Privaat Sak X313, Pretoria, 0001, of sodanige ander kantore as waarop ooreengekom is, soos volg bereik:

(aa) Ten opsigte van die tydperk 1 Julie tot 31 Desember van elke jaar, voor of op 31 Maart van die daaropvolgende jaar; en

(bb) ten opsigte van die tydperk 1 Januarie tot 30 Junie van elke jaar, voor of op 30 September van dieselfde jaar.

Die geouditeerde state voorgeskryf kragtens artikel 11(3)(b) van genoemde Waternavorsingswet, moet so gou moontlik nadat die betaling genoem in paragraaf 1(d) gedoen is, voorgelê word.

2. Indien sodanige belastings en vorderings na die betaaldag in die geheel of gedeeltelik nog onbetaald is, word rente op die onbetaalde bedrag gehef teen 'n rentekoers wat van tyd tot tyd deur die Minister van Finansies, in terme van artikel 80(1)(a) van die Wet op Openbare Finansiële Bestuur, (Wet No. 1 van 1999) op lenings wat uit die Staatsinkomstefonds van toepassing is.

3. By die toepassing van hierdie kennisgewing is een kubieke meter gelyk aan een kiloliter.

R. KASRILS

Minister van Waterwese en Bosbou

GENERAL NOTICES ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 863 OF 2001

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE

Applicants:

Number	Name	ID Number
1.	Shabalala Hlanganiso Mkani.....	400811 5252 081
2.	Khoza Vusumuzi Simon	571103 5211 082
3.	Khoza Siphos Samuel.....	590709 5438 082
4.	Sibusiso Andries Khoza.....	670730 5468 088
5.	Shabalala Maliyakhe Ben.....	470104 5412 086
6.	Khoza Bhekukwenza Mike	671019 5239 080

Property description of the affected land: Zuurplaat, 5330.

Servitude: —.

District: Bergville.

Province: KwaZulu-Natal.

(20 April 2001)

NOTICE 864 OF 2001

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE

Applicants:

Number	Name	ID Number
1.	Tshabalala Kwizi Elias.....	491005 5486 084
2.	Shabalala Vusumuzi Patrick.....	681017 5565 080
3.	Mtshali Nkomoyaphi Robert.....	620311 5289 088
4.	Tshabalala Alphas Mahuhuza.....	301015 5159 086
5.	Mgaga Mdokwana Adam.....	240420 5130 083
6.	Mtshali Agrippa.....	650320 5436 089

Property description of the affected land: Helmsley, 8257.

Servitude: —.

District: Ladysmith.

Province: KwaZulu-Natal.

(20 April 2001)

NOTICE 866 OF 2001
SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of assets and liabilities as at 31 March 2001

	2001-03-31	2001-02-28	Change
	R	R	R
Liabilities			
Share capital.....	2 000 000	2 000 000	—
Reserve fund.....	302 798 254	302 798 254	—
Notes and coin in circulation.....	29 633 856 621	29 404 879 020	228 977 601
Deposits:			
Government.....	539 684 984	352 043 921	187 641 063
Banks.....	32 360 030 678	28 744 055 252	3 585 975 426
Other.....	141 336 359	211 165 454	(69 829 095)
Other liabilities.....	35 953 933 485	35 683 994 859	269 938 626
	98 933 640 381	94 730 936 760	4 202 703 621
Assets			
Gold.....	11 026 542 399	10 711 643 547	314 898 852
Physical.....	11 020 654 399	10 711 643 547	314 898 852
Gold held on deposit.....	—	—	—
Foreign assets.....	49 318 855 584	47 240 855 941	2 077 999 643
Total gold and foreign assets.....	60 345 397 983	57 952 499 488	2 392 898 495
Domestic assets:			
Fixed assets.....(Note)	532 741 064	—	532 741 064
Loans and advances:			
Government.....	585 620 945	585 620 945	—
Other.....	117 064 486	113 903 946	3 160 540
Accommodation to banks:			
Repurchase agreements.....	9 900 000 000	10 000 000 000	(100 000 000)
Marginal lending facility.....	—	—	—
Utilisation of cash reserves.....	707 698 480	40 760 714	666 937 766
Securities:			
Government.....	6 778 387 693	6 914 020 693	(135 633 000)
Other.....	339 271 706	339 271 706	—
Other assets.....	19 627 458 024	18 784 859 268	842 598 756
	98 933 640 381	94 730 936 760	4 202 703 621
Rand per fine ounce.....	R1 878,35	R1 819,14	R59,21
Gold holdings in fine ounces.....	5 870 334	5 888 301	(17 967)

G. J. TERBLANCHE,
Financial Manager.

Pretoria, 9 April 2001.

KENNISGEWING 866 VAN 2001
SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van bates en laste soos op 31 Maart 2001

	2001-03-31	2001-02-28	Verandering
	R	R	R
Laste			
Aandelekapitaal.....	2 000 000	2 000 000	—
Reserwefonds.....	302 798 254	302 798 254	—
Note en munt in omloop.....	29 633 856 621	29 404 879 020	228 977 601
Deposito's:			
Regering.....	539 684 984	352 043 921	187 641 063

	2001-03-31	2001-02-28	Verandering
	R	R	R
Banke.....	32 360 030 678	28 744 055 252	3 585 975 426
Ander	141 336 359	211 165 454	(69 829 095)
Ander laste.....	35 953 933 485	35 683 994 859	269 938 626
	98 933 640 381	94 730 936 760	4 202 703 621
Bates			
Goud.....	11 026 542 399	10 711 643 547	314 898 852
Fisiese	11 020 542 399	10 711 643 547	314 898 852
Goud gehou op deposito.....	—	—	—
Buitelandse bates	49 318 855 584	47 240 855 941	2 077 999 643
Totaal aan goud en buitelandse bates	60 345 397 983	57 952 499 488	2 392 898 495
Binnelandse bates:			
Vaste bates.....	532 741 064	—	532 741 064
Lenings en voorskotte:			
Regering.....	585 620 945	585 620 945	—
Ander	117 064 486	113 903 946	3 160 540
Akkommodasie aan banke:			
Terugkoop-ooreenkomste	9 900 000 000	10 000 000 000	(100 000 000)
Marginale leningsfasiliteite	—	—	—
Aanwending van kontantreserwes	707 698 480	40 760 714	666 937 766
Sekuriteite:			
Regering.....	6 778 387 693	6 914 020 693	(135 633 000)
Ander	339 271 706	339 271 706	—
Ander bates	19 627 458 024	18 784 859 268	842 598 756
	98 933 640 381	94 730 936 760	4 202 703 621
Rand per fyn ons	R1 878,35	R1 819,14	R59,21
Goudbesit in fyn onse.....	5 870 334	5 888 301	(17 967)

G. J. TERBLANCHE,
Finansiële Bestuurder

Pretoria, 9 April 2001.
(20 April 2001)

NOTICE 871 OF 2001 DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICE LICENSING ACT, 1990 (ACT No. 115 OF 1990)

APPLICATIONS FOR THE GRANT OR AMENDMENT OF DOMESTIC AIR SERVICE LICENCES

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act No. 115 of 1990 and regulation 8 of the Domestic Air Services Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the applications details of which appear in the Appendix, will be considered by the Air Service Licensing Council.

Representations in accordance with section 15 (3) of Act No. 115 of 1990 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Air Service Licensing Council, Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication hereof.

SCHEDULE 1

APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES

(A) Full name and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of air service to which application applies. (E) Category of aircraft to which application applies.

(A) Awesome Flight Services (Pty) Ltd. (B) Office 6, Execujet Complex, Lanseria Airport. (C) Class II and III. (D) Types N1, N2, G2, G3 and G7. (E) Category A2, A3, and A4.

(A) Specialized trauma Air Response (Star). (B) Grand Central Airport, Midrand. (C) Class III. (D) Type G3 and G7. (E) Category H1 and H2.

(A) Chauffair Air Charter CC (Chauffair). (B) 56 Portebello Drive, Centurion Golf Estate, Centurion, Pretoria. (C) Class II and III. (D) Types N1, N2, G1, G2 and G12. (E) Category for Class II: A3 and A4, Category for Class III: A4.

SCHEDULE 2

APPLICATION FOR THE AMENDMENT OF LICENCE

(A) Full name and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) The class and number of licence in respect of which the amendment is sought. (D) Type of air service and the amendment thereto which is being applied for. (E) Category of aircraft and the amendment thereto which is being applied for.

(A) Bass Aviation CC, (Bass Airways). (B) 1st Floor Virginia Field House Virginia Airport, Durban North. (C) Class 11, N600D. (D) Types: N1 and N2. (E) Category A3 and A4, **Add.: Category A2.**

(20 April 2001)

NOTICE 872 OF 2001

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994

(ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on the following property has been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course:

Property:	See attached schedule.
Extent of property:	See attached schedule.
Magisterial District:	Pietermaritzburg.
Administrative District:	KwaZulu-Natal.
Current Title Deed No.:	See attached schedule.
Current owner:	See attached schedule.
Claimant:	KwaXimba Community represented by Bhekithemba Ndlovu.
Date claim lodged:	3 July 1995.
Reference Number:	KRN 6/2/2/E/4/0/0/1.

Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal
Private Bag X9120
PIETERMARITZBURG
3200.

Tel.: (033) 342-6955.

Fax: (033) 342-3409.

Submissions may also be delivered to Second Floor, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

THABI SHANGE

Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal

SCHEDULE

No.	Property description	Extent (hectares)	Current Title Deed	Current owner
1.	A portion of Subdivision 1 of Spitzkop or Zand Fontein No. 1216.	± 199 ha	T18426/1997	Camperdown Game Ranch CC.
2.	Subdivision 2 of Spitzkop or Zand Fontein No. 1216.	124,5496 ha	T29259/1989	Idube Investments (Pty) Ltd.
3.	Subdivision 4 of Spitzkop or Zand Fontein No. 1216.	145,5453 ha	T15097/1986	Inkanyezi Trading Store CC.

No.	Property description	Extent (hectares)	Current Title Deed	Current owner
4.	Subdivision 8 of Spitzkop and Zand Fontein No. 1216.	273,8307 ha	T25810/1984	Universe Ranch CC.
5.	Subdivision 9 of Spitzkop or Zand Fontein No. 1216.	163,4405 ha	T18426/1997	Camperdown Game Ranch CC.
6.	Subdivision 10 of Spitzkop or Zand Fontein No. 1216.	174,2021 ha	T18426/1997	Camperdown Game Ranch CC.
7.	Subdivision 11 of Spitzkop or Zand Fontein No. 1216.	195,2533 ha	T18426/1997	Camperdown Game Ranch CC.
8.	Subdivision 12 of Spitzkop or Zand Fontein No. 1216.	117,8040 ha	T34792/1998	Siyabonga Game Ranch CC.
9.	Subdivision 13 of Spitzkop or Zand Fontein No. 1216.	219,6787 ha	T34792/1998	Siyabonga Game Ranch CC.
10.	Subdivision 14 of Spitzkop or Zand Fontein No. 1216.	154,2562 ha	T34792/1998	Siyabonga Game Ranch CC.
11.	Subdivision 15 of Spitzkop or Zand Fontein No. 1216.	173,3472 ha	T29321/1989	Broadview Share Block (Pty) Ltd.
12.	Subdivision 16 of Spitzkop or Zand Fontein No. 1216.	277,2706 ha	T29321/1989	Broadview Share Block (Pty) Ltd.
13.	Subdivision 17 of Spitzkop or Zand Fontein No. 1216.	287,6500 ha	T853/1974	Broadview Share Block (Pty) Ltd.
14.	Subdivision 20 of Spitzkop or Zand Fontein No. 1216.	153,5273 ha	T9600/1973	Kismet Properties (Pty) Ltd.
15.	The farm Universe No. 15099.	376,5101 ha	T25810/1984	Universe Ranch CC.
16.	Remainder of Subdivision 8 of the farm Lange Hoop No. 1032.	81,1817 ha	T31560/1991	Registone Roy Mbongwe and Thembeni Alice Mbongwe.
17.	Subdivision 11 of the farm Lange Hoop No. 1032.	91,0484 ha	T17791/1973	Beef Builders (Pty) Ltd.
18.	A portion of Subdivision 181 of the farm Vaalkop and Dadelfontein No. 885.	± 7 ha	T25105/1996	The trustees of the Kingthorpe Farm Trust.
19.	A portion of Remainder of Subdivision 182 of the farm Vaalkop and Dadelfontein No. 885.	± 2 ha	T13821/1973	Noel Whitridge Boast.
20.	Remainder of Subdivision 183 of the farm Vaalkop and Dadelfontein No. 885.	86,2009 ha	T29259/1989	Idube Investments (Pty) Ltd.
21.	Remainder of Subdivision 184 of the farm Vaalkop and Dadelfontein No. 885.	65,9820 ha	T18966/2000	Andre de Villiers and Kirsten Elizabeth de Villiers.
22.	A portion of the Remainder of Subdivision 183 of the farm Vaalkop and Dadelfontein No. 885.	5 ha	T2871/1969	Quintin Arthur Fuller.

No.	Property description	Extent (hectares)	Current Title Deed	Current owner
23.	A portion of the Remainder of Subdivision 187 of the farm Vaalkop and Dadelfontein No. 885.	± 76 ha	T971/1968	Rainbow Farms (Pty) Ltd.
24.	A portion of the Remainder of Subdivision 196 of the farm Vaalkop and Dadelfontein No. 885.	± 1 ha	T12060/1997	Edward Bradley van Staden—1/4 share Linda Agnes van Staden—1/4 share Sharon Bekker—1/2 share.
25.	A portion of Subdivision 409 of the farm Vaalkop and Dadelfontein No. 885.	± 54 ha	T13985/1976	Antonio Freitas Dos Santos.
26.	Subdivision 411 of the farm Vaalkop and Dadelfontein No. 885.	224,9289 ha	T13985/1976	Antonio Freitas Dos Santos.
27.	A portion of Subdivision 420 of the farm Vaalkop and Dadelfontein No. 885.	± 1 ha	T7288/1977	Horace George Margetts.
28.	A portion of Subdivision 574 of the farm Vaalkop and Dadelfontein No. 885.	± 95 ha	T29259/1989	Idube Investments (Pty) Ltd.
29.	Subdivision 585 of the farm Vaalkop and Dadelfontein No. 885.	159,7063 ha	T12630/1970	Ferson (Pty) Ltd.
30.	A portion of Subdivision 604 of the farm Vaalkop and Dadelfontein No. 885.	± 8 ha	T12905/1998	Subdivision 604 Vaalkop CC.
31.	A portion of Remainder of Subdivision 71 of the Camperdown No. 1330.	± 166 ha	T49599/1999	Camperdown Game Ranch Properties (Pty) Ltd.
32.	A portion of Remainder of Subdivision 72 of the Camperdown No. 1330.	± 10 ha	T25044/1985	Basil Allen Couchman.
33.	Subdivision 73 of the farm Camperdown No. 1330.	242,8116 ha	T49599/1999	Camperdown Game Ranch Properties (Pty) Ltd.
34.	A portion of Subdivision 114 of the farm Camperdown No. 1130.	± 87 ha	T49599/1999	Camperdown Game Ranch Properties (Pty) Ltd.
35.	Remainder of Subdivision 35 of the farm Uitkomst and Doornrug No. 852.	8,2289 ha	T25148/1983	Trustees of the Kearsney College Trust.
36.	A portion of Subdivision 36 of the farm Uitkomst and Doornrug No. 852.	± 58 ha	T10358/1981 T13924/1964 T4737/1993 T5150/1937 T6244/1952	Doodnath Maharaj—1/4 share Ahila—1/4 share Doon Trading CC—1/4 share Chanderprasad—1/8 share Chanderprasad—1/8 share.
37.	Remainder of Subdivision 37 of the farm Uitkomst and Doornrug No. 852.	219,9689 ha	T27918/1991	Mbuso Gewensa.
38.	Subdivision 70 of the farm Uitkomst and Doornrug No. 852.	52,3714 ha	T11492/1997	Sheilex (Pty) Ltd.
39.	Subdivision 321 of the farm Uitkomst and Doornrug No. 852.	15,4009 ha	T19277/1995	National Chick Ltd.
40.	Subdivision 322 of the farm Uitkomst and Doornrug No. 852.	24,0548 ha	T19277/1995	National Chick Ltd.

NOTICE 873 OF 2001**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicant:**

Number	Name	ID Number
1.	Bablon Jeremia Dhladlha	5810265282084

Property description of the affected land: Rhino Ridge/J & B Boerdery No: 582, H.S Portion O.

Servitude: —.

District: Kinross.

Province: Mpumalanga.

(20 April 2001)

NOTICE 874 OF 2001**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicant:**

Number	Name	ID Number
1.	Mr Elitah Mbulawa Ngwenya.....	6608145678086

Property description of the affected land: Palmietspruit 68 H.S. Portion 6 & 8, Remaining Extent No. 2 & 5.

Servitude: —.

District: Amersfoort.

Province: Mpumalanga.

(20 April 2001)

NOTICE 875 OF 2001**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicant:**

Number	Name	ID Number
1.	Mr Petros Mgwedla Mabuza.....	6008245582082

Property description of the affected land: Blaauwkoop Farm No. 271 I.T. Portion 13.

Servitude: —.

District: Ermelo.

Province: Mpumalanga.

(20 April 2001)

NOTICE 876 OF 2001**COMPETITION COMMISSION (THE COMMISSION)****NOTICE OF COMPLAINT LODGED WITH THE COMMISSION IN RESPECT OF A CONTRAVENTION OF A PROHIBITED PRACTICE CONTAINED IN THE COMPETITION ACT, 1998 (ACT NO. 89 OF 1998)**

Notice is hereby given that a complaint has been lodged with the Competition Commission for investigation, by York Timbers Limited in terms of section 49B of the Competition Act 1998 (Act No. 89 of 1998), as amended, ("the Act") in which it is alleged that the South African Forestry Company Limited is refusing to supply them with its full allocation of saw logs, when it is economically feasible to do so and in so doing is involved in a prohibited practice as intended in section 8 (d)(ii) of the Act.

In terms of Rule (17)(1) of the Rules for the Conduct of Proceedings in the Competition Commission, published in Notice 428 of *Government Gazette* No. 22025 of 1 February 2001, parties who believe that the alleged practice has affected or is affecting a material interest, may file a complaint by submitting Form CC1, in respect of this matter. This form was published in Notice 428 of *Government Gazette* No. 22025 of 1 February 2001. Copies may be obtained from the Government Printer, on the Competition Commission's Website <http://www.compcom.co.za>, or directly from the Competition Commission at Private Bag X23, Lynnwood Ridge, 0040 [facsimile (012) 482-9118 or telephone (012) 482-9000]. Persons responding to this notice are requested to quote Case No. 2001Feb20 and address all correspondence to the Divisional Head, Enforcement and Exemptions at the above address.

(20 April 2001)

NOTICE 835 OF 2001**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 5684 Parow, subsequently consolidated into Erf 16963 from which Erf 17883 on which Erf 5684 was situated, was deducted and consolidated into Erf 17885. Erf 17885 was then consolidated into Erf 22283 which was laid out as a Sectional Scheme No. SS140/94 called Parow Park.

Deeds of Transfer : T12211/42, T11551/63

Date submitted : 1996/09/10

Current owner : Rem Erf 16963 : Municipality of Parow : T14866/84
Erf 22283 : Parow Park : SS140/94

Claimant : WH Das

Reference number : KRK 6/2/3/A/4/23/0/16 (D163)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape

Private Bag X9163

Cape Town

8000

Tel: 021*426-2930

Fax: 021*424-5146

A ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 836 OF 2001**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property	:	Remainder of Erf 8731 Goodwood, was later consolidated into Erf 21042 which was subdivided into Erven 21043 and 21044 leaving no remainder. Erf 8731 is now a portion of Erven 21043 and 21044. Erven 14849, 14850, 14851, 14852, 14854 and 14855 Parow. Erven 14850 and 14851 were subsequently consolidated into Erf 18812 and are now part of the remainder of Erf 18812.
Deeds of Transfer	:	T8668/58, T1657/72, T16464/58, T12252/78
Date submitted	:	1996/02/05
Current owner	:	Erf 21043 : Republiek Van Suid Afrika : T13844/80 Erf 21044 : Regional Services Council – Cape Metropole : T34241/89 Erf 14849 : Barnes FA & DL : T4734/98 Erf 14852 : Municipality of Cape Town : T40050/76 Erf 14854 : Stuurman WJ : T43929/84 Erf 14855 : Wales EM & SGL : T54881/84 Rem Erf 18812 : New Apostolic Church of South Africa – South Western Region : T58905/83
Claimant	:	TJ Hendricks
Reference number	:	KRK 6/2/3/A/4/12314/0/1024 (H

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 837 OF 2001**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 12029 Parow, has been subdivided and now comprises the following Erven 12030, 12031, 16676 to 16683 and Remainder Erf 12029.

Deeds of Transfer : T1791/52, T14964/68

Date submitted : 1996-03-26

Current owner : Erf 12030 : Morris GP & VJ : T32866/88
Erf 12031 : McLaughlin RE : T 71917/90
Erf 16676 : Armonville MB : T113494/98
Erf 16677 : Johnson SM & JK : T59590/91
Erf 16678 : Meyer JJ & AW : T43576/97
Erf 16679 : Theunissen RW & DAJ : T43042/85
Erf 16680 : Wakefield SJ & F : T45218/96
Erf 16681 : Alexander AE & LG : T87932/94
Erf 16682 : Januarie P & E : T39275/85
Erf 16683 : Christians D & MJ : T29261/91
Erf 12029 : City of Tygerberg : T14964/68

Claimant : M Alexander

Reference number : A131

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 838 OF 2001**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 11641 Parow, thereafter it was subdivided into Erven 17735, 18140 and the remainder.

Deeds of Transfer : T4542/44, T20655/76

Date submitted : 1996/11/26

Current owner : Rem Erf 11641 : Sedcom : T43603/81
Erven 17735 & 18140 : Municipality of Parow : T18836/81, T488/83

Claimant : JY Arendse

Reference number : KRK 6/2/3/A/1/0/1794/103 (A319)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 839 OF 2001**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : **Erf 6767 Parow**
Deeds of Transfer : **T23438/47, T2749/63**
Date submitted : **1996/05/13**
Current owner : **Aaron A & MJ : T84816/96**
Claimant : **ES Groenewald**
Reference number : **KRK 6/2/3/A/3/23/0/14 (G65)**

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 840 OF 2001**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : **Remainder of Portion 1 of farm 220 now Erf 15482 Milnerton**

Deeds of Transfer : **T47922/92, T4587/96**

Date submitted : **1996/11/12**

Current owner : **Provinsie Van Die Wes – Kaap : T4587/96**

Claimant : **PY Chang**

Reference number : **KRK 6/2/2/A/1/0/0/33 (C159)**

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 841 OF 2001**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 4450 Goodwood, subsequently consolidated into Erf 16421 and is now a portion thereof.

Deeds of Transfer : T10449/59, T11719/67

Date submitted : 1996/11/25

Current owner : Erf 16421 : Republiek Van Suid Afrika : T24264/70, T46638/99

Claimant : KE Wentzel

Reference number : KRK 6/2/3/A/4/12314/0/737 (W140)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 842 OF 2001**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property	:	Erf 5200 Goodwood
Deeds of Transfer	:	T9961/54, T1480/66
Date submitted	:	1996/07/29
Current owner	:	De Sousa FE : T48261/83
Claimant	:	LR Voigt
Reference number	:	KRK 6/2/3/A/4/12314/0/708 (V61)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 843 OF 2001**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : **Remainder of Erf 6954 Parow**
Deeds of Transfer : **T17756/48, T15814/59**
Date submitted : **1996/11/27**
Current owner : **Roelofse BL : T36171/93**
Claimant : **EC Robertson**
Reference number : **KRK 6/2/3/A/1/0/1794/63 (R85)**

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 844 OF 2001**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : **Erf 19174 Rugby, subsequently consolidated into Erf 19107 which was again consolidated into Erf 117349. Erf 19174 is now a portion of Erf 117349**

Deeds of Transfer : **T9416/54, T21247/66**

Date submitted : **1997/04/03**

Current owner : **Erf 117349 : Exeter Trust : T3762/95**

Claimant : **F Adam**

Reference number : **KRK 6/2/3/A/1/0/2074/1 (A471)**

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 845 OF 2001**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erven 5580 and 5581 Goodwood

Deeds of Transfer : T5497/31, T10324/51
T10124/65, T10125/65

Date submitted : 1996-10-09

Current owner : Erf 5580 : Quick Wholesalers CC : T43399/98
Erf 5581 : Steenkamp PW : T26687/68

Claimant : LA Christian

Reference number : KRK6/2/3/A/4/12314/0/86 (C143)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 846 OF 2001**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : **Erf 11440 Goodwood**
Deeds of Transfer : **T10144/48, T2600/57, T34977/69**
Date submitted : **1996/10/14**
Current owner : **Rem Erf 11440 : Parker SA : T31289/77**
Claimant : **N Joseph**
Reference number : **KRK 6/2/3/A/4/12314/0/1020 (J206)**

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 847 OF 2001**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 4295 Goodwood, subsequently subdivided into Erf 17788 and the remainder.

Deeds of Transfer : T2441/55, T9489/66

Date submitted : 1996/10/29

Current owner : Rem Erf 4295 : Ryke ME : T52983/84
Erf 17788 : Kasker AM & F : T25317/99

Claimant : EB Fredericks

Reference number : KRK 6/2/3/A/4/12314/0/1023 (F121)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 848 OF 2001**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 5698 Parow, subsequently consolidated into Erf 16963 from which was deducted Erf 17883 on which the property fell. Erf 17883 was then consolidated into Erf 17885 which was consolidated into Erf 22283 of which the property (Erf 5698) is now a portion. Erf 22283 was laid out on a Sectional Title Scheme No. SS140/94 "Parow Park".

Deeds of Transfer : T12973/56, T2402/62

Date submitted : 1995-09-07

Current owner : Rem Erf 16963 : Municipality Parow : T14866/84
Erf 22283 : National Housing Board (Sectional Scheme SS Parow Park) : SK1422/94S

Claimant : JM Vosloo

Reference number : V15

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426 2930
Fax: 021*424 5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 849 OF 2001**CORRECTIONAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994) WHICH REPLACES NOTICE NO. 2588 OF 1999 PUBLISHED ON 3 DEC 1999**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars of the previous notice is retracted in full, and relevant restitution details now reads as follows in respect of this claim as described below :

Property : Erven 23624, 23625, 23635, 23652, & Rem. 23651 Maitland, Erf 23625 was subsequently subdivided into Erven 111697 & remainder.

Deeds of Transfer : T13393/47, T17749/47, T757/45, T19138/71, T8377/71, T19137/71, T23061/80

Date submitted : 1996-06-12

Current owner : Erf 23624 : Franklyn GL : T55231/81
Erf 111697 : Hardon HA : T82168/ 92
Rem. Erf 23625 : Sultanie ND & Acker SJ : T21461/ 89
Rem. Erf 23651 & Erf 23652 : De Haan M, De Kock C, Lambropoulos M, Louw JD, Steenkamp AJ, Steenkamp UJ, Steenkamp MJE, Luyt S. : T71030/96
Erf 23635 : Bulbulia RA : T23061/80

Claimant : F Khan

Reference number : KRK 6/2/3/A/1/0/1368/42 (K93)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this restitution notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 850 OF 2001**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property	:	Erf 5385 Parow, subsequently consolidated in Erf 32525
Deeds of Transfer	:	T17029/46, T13602/61
Date submitted	:	1996/04/19
Current owner	:	Republiek van Suid- Africa: T 72361/91, T46151/99
Claimant	:	K Van Niekerk
Reference number	:	KRK 6/2/3/A/4/2117/0/51 (C70)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 851 OF 2001**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erven 6664 & 7610 Parow, erf 7610 was subdivided into Erf 7611 and the remainder, erf 7611 was further subdivided into erf 7612 and the remainder.

Deeds of Transfer : T10793/25, T7458/38, T14584/62, T14585/62

Date submitted : 1995/11/30

Current owner : Guy AC : T12570/84
Fredericks ED & JU : T29226/97
Rass KG & CD : T5003/97

Claimant : SH Ackers

Reference number : KRK 6/2/3/A/1/0/1794/98 (A125)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 852 OF 2001**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property	:	Remainder of Erf 11863 Parow, subsequently consolidated into Erf 11866 which was then subdivided. Erf 11863 is now situated on Erven 16745 and 11870 and portions of Erven 11869, 16744 and 11866. (Street)
Deeds of Transfer	:	T6511/66, T10240/68
Date submitted	:	1995/11/30
Current owner	:	Rem Erf 11866 : Metropolitaanse Oorgangsubstruktuur – Parow : T11613/79 Erf 16745 : Williams ES : T74234/92 Erf 11870 : George GY : T23982/87 Erf 11869 : Kaskar E & SB : T43102/95 Erf 16744 : Okkers D & SM : T94694/94
Claimant	:	DC Williams
Reference number	:	KRK 6/2/3/A/3/23/0/82 (W21)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 853 OF 2001**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 11539 Goodwood, subsequently consolidated into Erf 22028 which was laid out on General Plan T.P. 9990 and Erf 11539 is now situated on Erf 19707.

Deeds of Transfer : T15424/69, T15425/69

Date submitted : 1996/11/29

Current owner : Rem Erf 22028 : City of Tygerberg : T40135/82
Erf 19707 : Regional Services Council – Cape Metropole : T40135/82

Claimant : JA Fredericks

Reference number : KRK 6/2/3/A/4/12314/0/1020 (F132)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 854 OF 2001**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 1486 Goodwood, subsequently consolidated into Erf 20196 which was laid out on Plan 9411 and Erf 1486 is now a portion of Erven 19827, 19881 to 19886, 19934 to 19936 and the remainder of Erf 20196. (roadway)

Deeds of Transfer : T8199/40, T17285/57

Date submitted : 1996/11/29

Current owner : Rem Erf 20196 : Provincial Housing Development Board – Western Cape : T314/76, T77624/98
Erf 19827 : National Housing Board : T314/76
Erf 19881 : Scholtz D & LC : T15713/80, T44694/94
Erf 19882 : Blight EV : T30770/79
Erf 19883 : Channon WCG & AC : T38796/90
Erf 19884 : Van Huyssteen B & E : T1447/82, T74282/93
Erf 19885 : Meyer DH & AA : T8487/79, T92625/94
Erf 19886 : Goosen BA & LA : T116549/97
Erf 19934 : Vermeulen WW : T30924/79
Erf 19935 : Van Niekerk V & W : T54047/94
Erf 19936 : Fick C & Fabre F : T6387/94

Claimant : M Malan

Reference number : KRK 6/2/3/A/4/12314/0/979 (M343)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 855 OF 2001**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : **Erf 2285 Goodwood, subsequently subdivided into Erven 15972, 15973 and remainder.**

Deeds of Transfer : **T5935/58, T26116/64**

Date submitted : **1997/03/27**

Current owner : **Erf 15972 : Van Zyl TM : T38294/86**
Erf 15973 : Siswana ZD & NM : T26015/97
Rem Erf 2285 : National Housing Board : T26116/64

Claimant : **HR Jeftha**

Reference number : **KRK 6/2/3/A/4/12314/0/763 (J304)**

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 856 OF 2001**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erven 4344, 4396, 4729, 5115, 5131, 5183, 5184, 5185, 5195, 6095, 9103 and Remainder of Erf 9104 Goodwood.
 Erf 4696 was consolidated into Erf 15846 which was subdivided into Erf 29532 and remainder now forms part of Erven 29532 and 15846.
 Erf 4729 was subdivided into Erf 15854 and remainder.
 Erf 5115 was subdivided into Erf 16368 and remainder.
 Erf 5131 was consolidated into Erf 20149 which was then subdivided into Erf 20151 and remainder. It now forms part of Erf 20151 and remainder of Erf 20149.
 Erf 5195 was subdivided into Erf 15850 and remainder.
 Erf 6095 was subdivided into Erf 14218 and remainder.
 Erf 9103 was consolidated into Erf 29284.
 Erf 9104 was subdivided into Erven 14333, 14829 and remainder, which were then all consolidated into Erf 29284. Erven 9103 and 9104 are now portions of Erven 28253 to 28286.

Deeds of Transfer : T8007/37, T2527/26, T6180/38, T5079/42, T610/45, T22166/66, T2569/60

Date submitted : 1996/11/28

Current owner : Erf 4344 : Sonday H : T97507/93
 Rem Erf 15846 : Polsta Beleggings Pty Ltd : T13023/67
 Erf 29532 : De Tijger Ontwikkelaars Pty Ltd : T45222/87
 Erf 4729 : Jacobson JS & SCF : T24915/87
 Erf 15854 : Nel DJ & SCF : T22168/66
 Erf 5115 : Angelica jag : T85126/93
 Erf 16368 : Kruger GH : T26239/73
 Rem Erf 20149 : Municipality of Goodwood : T27933/77
 Erf 5183 : Van Zyl DJ & JM : T39666/92
 Erf 5184 : De Beer DW : T881/68, T68753/93
 Erf 5185 : Josias LS & E : T49793/92
 Rem Erf 5195 : Bernado JG : T8832/66
 Erf 15850 : Kosch AJ : T2375/98
 Erf 6095 : Lewin PJ : T12498/70
 Erf 14218 : Groenewald CJ : T17918/82
 Rem Erf 29284 : City of Tygerberg : T53420/88
 Erf 28253 : Daniels JZ & LM : T83562/95
 Erf 28254 : Regional Services Council – Cape Metropole : T53420/88
 Erf 28255 : Hendricks JP & E : T47539/98
 Erf 28256 : Kasker Z & F : T29294/97
 Erven 28257, 28258, 28259, 28261 28265 : Regional Cape

Metropole : T53420/88

Erf 28260 : Pearce W & V : T5802/93

Erf 28262 : De Wet JN & JH : T69395/96

Erf 28263 : Leaner C & CD : T117475/98

Erf 28264 : Le Roux J & FR : T21596/96

**Erven 28266 , 28268, 28270, 28273, 28274, 28275, 28276,
28277, 28278, 28279, 28280, 28281, 28282, 28283, 28284,
28285 & 28286 : Regional Services Council – Cape**

Metropole : T53420/88

Erf 28267 : Van Reenen P & PL : T52226/96

Erf 28269 : Tate FJ & JE : T68635/96

Erf 28271 : Kayser M & G : T5145/97

Erf 28272 : Badenhorst AC & OE : T88769/95

Claimant : GM Khan

Reference number : KRK 6/2/3/A/4/12314/0/173 (G140)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape

Private Bag X9163

Cape Town

8000

Tel: 021*426-2930

Fax: 021*424-5146

A ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 857 OF 2001**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erven 4348 and 4356 Goodwood

Deeds of Transfer : T7478/46, T6612/38, T12431/65, T12432/65

Date submitted : 1997/03/24

Current owner : Erf 4348 : Carstens CJ & EC : T11151/71, T73942/93
Erf 4356 : Avenant CL : T39509/74, T22866/99

Claimant : MW Anthony

Reference number : KRK 6/2/3/A/4/12314/0/1010 (A424)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 858 OF 2001**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 9072 and Remainder of Erf 5121 Goodwood
Remainder of Erf 5121 Goodwood, subsequently consolidated into Erf 17828 after the deduction of Erf 17826 therefrom. Erf 5121 is now a portion of Erven 17826 and 17828. Erf 9072 was subdivided into Erf 15855 and remainder of Erf 9072.

Deeds of Transfer : T7252/59, T16523/51, T4512/42, T7943/70, T23915/69, T25518/76

Date submitted : 1996/01/30

Current owner : Erf 17826 : Municipality of Goodwood : T25970/73
Erf 17828 : Krumrey HEJ & Vogel GF : T4161/96, T4162/96, T52813/87
Rem Erf 9072 : Justrite Store Pty Ltd : T25518/76
Erf 15855 : Municipality of Goodwood : T23915/69

Claimant : O Khan

Reference number : KRK 6/2/3/A/4/12314/0/870 (K36)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 859 OF 2001**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property	:	Remainder of Erven 5600 and 5615 Parow Erven 5605 and 5614 Parow. Erf 5605 was later subdivided into Erven 5606 and 5607 leaving no remainder. Erf 5614 was later subdivided into Erf 5623 and remainder.
Deeds of Transfer	:	T11936/56, T11937/56, T4702/68, T19355/59
Date submitted	:	1997/04/01
Current owner	:	Rem Erf 5600 : Sillifant SD : T2230/70 Erf 5606 : Stander JM : T62037/92 Erf 5607 : Swanepoel PD : T44364/87 Rem Erf 5614 : Masters GJ : T61595/92 Erf 5623 : Nel SG : T43839/74 Rem Erf 5615 : Belcher WR : T35767/75
Claimant	:	OF Langehoven
Reference number	:	KRK 6/2/3/A/3/23/0/81 (L211)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 860 OF 2001**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 1302 Goodwood, subsequently consolidated into Erf 22151 from which was deducted Erven 22151 and 26129. Erf 36102 was then deducted from Erf 22152 which was laid out on Plan 12296. Erf 1302 is situated on portions of Erven 26129 (roadway) and 31603 to 31605.

Deeds of Transfer : T14186/55, T17772/59

Date submitted : 1996/02/28

Current owner : Rem Erf 22151 : Municipality of Parow : T36145/89
Rem Erf 22152 : NBS Boland Developments Pty Ltd : T45993/85
Erf 26129 : Municipality of Parow : T11107/90
Rem Erf 31602 : NBS Boland Developments Pty Ltd : T21802/89
Erf 31603 : Bethel RC & EM : T4110/91
Erf 31604 : Cuff EC : T64688/90
Erf 31605 : Du Rand NJ : T71520/90

Claimant : LE Linders

Reference number : KRK 6/2/3/A/4/12314/0/344 (L115)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 861 OF 2001**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property	:	Remainder of Erf 12451 and Erf 16611 Goodwood
Deeds of Transfer	:	T17667/66, T36100/73
Date submitted	:	1996/05/21
Current owner	:	Rem Erf 12451 & Erf 16611 : Regional Services Council – Cape Metropole : T36100/73
Claimant	:	JD Smith
Reference number	:	KRK 6/2/3/A/4/12314/0/1023 (S160)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 862 OF 2001**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property	:	Erf 3336 Goodwood, subsequently consolidated into Erf 22171 from which was deducted Erven 32918 and 32920 on which Erf 3336 was situated. Erven 32918 and 32920 were then consolidated into Erf 39221 which was subdivided by the deduction of Erven 39226 and 39227 on which Erf 3336 fell. Erf 39226 was then consolidated into Erf 39244.
Deeds of Transfer	:	T13282/53, T6698/64
Date submitted	:	1996/08/27
Current owner	:	Rem Erf 22171 : Syfin Prop Pty Ltd : T33768/91 Rem Erf 39221 : Syfin Properties Pty Ltd : T64424/97 Erf 39244 : N1 Game Inv Pty Ltd : T100997/97 Erf 39227 : Sheerprps 182 Pty Ltd : T7320/98
Claimant	:	SM Adams
Reference number	:	KRK 6/2/3/A/4/12314/0/1019 (A282)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 865 OF 2001**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994 as amended) that a claim for Restitution of land rights on:

CLAIMANT	REF NO.	PROPERTY CLAIMED	CURRENT LAND OWNER	DEED NUMBER & BOND HOLDER
Mokwana SG	EE 104	lot 79/80 Payneville	International Manufacturing Engineering Co Pty Ltd	T41327/97 ABSA -B42733/1996
Kgope MH	EE 112	lot 614 Payneville		
Monametsi SA	EE 162	lot 879 Payneville		
Khoza MC	EE 170	lot 598 Payneville		
Mashinini NE	EE 278	lot 631 Payneville		
Maisela SD	EE 118	lot 1140 Payneville		
Kodisang ML	EE 155	lot 1087 Payneville		
Morare AS	EE 305	lot 1456 Payneville		
Majola MM	EE 964	lot1007 Payneville		
Magagula L	EE 101	lot 1895 Payneville		
Ngcobo ZS	EE 315	lot 743 Payneville		
Mathuloe DT	EE 141	lot 1140 Payneville		
Msibi FM	EE 130	lot 783 & 1151 Payneville		
Makhubo TA	EE 128	lot 201 Payneville		
Gwebu R	EE 292	lot 867 Payneville		

6. Interested parties

- a) Respondent: Department of Land Affairs
- b) Springs City Council
- c) International Manufacturing Engineering Co Pty Ltd

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30(thirty) days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Provinces

Private Bag X 03
ARCADIA
0007

Tel: (012) 310-6500
Fax: (012) 324-5812

ABM MPHELA
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

NOTICE 868 OF 2001**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994 as amended) that a claim for Restitution of land rights on:

CLAIMANT	REF NO.	PROPERTY CLAIMED	CURRENT LAND OWNER	DEED NUMBER & BOND HOLDER
Morake MP	EE 291	lot 2017 Payneville	International Manufacturing Engineering Co Pty Ltd	T41327/97 ABSA-B42733/1996
Mashinini NG	EE 266	lot 1542		
Mabena PT	EE 211	lot 1368		
Ralarala TE	EE 021	lot 666		
Galela NL	EE 240	lot 1907		
Mmusane PT	EE 129	lot 1463		
Morake MP	EE 293	lot 368		
Ncamani	EE 149	lot 480		
Mpyane ME	EE 087	lot 1900		
Tunzi EL	EE 121	lot 1264		
Shabangu SS	EE 061	lot 1531		
Nyakale SS	EE 052	lot 630		
Mbhele SM	EE 294	lot 1291		
Jojozi SM	EE 138	lot 27		
Nkosi NM	EE 219	lot 199		
Mabuza B	EE 176	lot 1311		
Motshwne R	EE 082	lot 1290		
Zulu SA	EE 144	lot 1294		
Mhlungu FE	EE 150	lot 2		
Moagi TM	EE 147	lot 669		
Hlajoe PM	EE 067	lot 362		
Metula MZ	EE 191	lot 1020		
Zakade NM	EE 115	lot 1074		
Motsau HM	EE 242	lot 1161		
Dubazana CS	EE 124	lot 1054		
Zulu MT	EE 044	lot 1058		

Luthango C (nee Madi)	EE 194	lot 1128	
Radinne AR	EE 095	lot 1088	
Nzoyi TM	EE 084	lot 933	
Masutu	EE 080	lot 1929	
Mokoena NM	EE 069	lot 1838	
Nxumalo NN	EE 119	lot 663	
Malukanela MC	EE 220	lot 1237	

6. Interested parties

- a) Respondent: Department of Land Affairs
- b) Springs City Council
- c) International Manufacturing Engineering Co Pty Ltd

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30(thirty) days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Provinces

Private Bag X 03
ARCADIA
0007.

Tel: (012) 310-6500
Fax: (012) 324-5812

ABM MPHELA
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

BOARD NOTICES RAADSKENNISGEWINGS

BOARD NOTICE 76 OF 2001

PUBLICATION OF A BOARD NOTICE IN TERMS OF SECTION 8(11) OF THE PAN SOUTH AFRICAN LANGUAGE BOARD ACT, 1995 (ACT No. 59 of 1995)

1. WHEREAS THE BOARD HAS NOTED that section 6(1) of the Constitution of the Republic of South Africa, 1996 (Act No. 108 of 1996) refers to the official languages of the Republic in the following manner –

Afrikaans	English	Zulu	South Sotho
Sepedi	Sepedi	IsiPedi	Sesotho sa Leboa
Sesotho	Sesotho	IsiSuthu	Sesotho
Setswana	Setswana	IsiTswana	Setswana
SiSwati	SiSwati	IsiSwazi	Seswati
Tshivenda	Tshivenda	IsiVenda	Sivenda
Xitsonga	Xitsonga	IsiTsonga	Setsonga
Afrikaans	Afrikaans	IsiBhunu	Seburu
English	English	IsiNgisi	Senyesemane
IsiNdebele	isiNdebele	IsiNdebele	Sendebele
IsiXhosa	IsiXhosa	IsiXhosa	Sexhosa
IsiZulu	IsiZulu	IsiZulu	Sezolo

Sesotho sa Leboa	Tswana	Venda	Tsonga
Sesotho sa Leboa	Sesotho sa Leboa	Tshisuthu tsha Devhula	Xisuthu xa N'walunga
Sesotho	Sesotho	Tshisuthu	Xisuthu
Setswana	Setswana	Tshitswana	Xitswana
SeSwati	Seswati	Tshiswazi	Xiswati
SeVenda	SeVenda	Tshivenda	Xivenda
SeTsonga	SeTsonga	Tshitsonga	Xitsonga
Seafrikanse	Seburu	Afurikaans	xi-Afrikaans
Seisimane	Seesimane	English	xi-Nghezi
Setebele	Setebele	Tshindevhele	Xindevele;
Sethosa	Sethosa	Tshithoza	Xiqhoza
SeZulu	SeZulu	Tshizulu	Xizulu

Swati	Ndebele	Xhosa
SiSutfu saseNyakatfo	IsiSotho se Leboa	IsiSuthu saseNhla
Sisutfu	IsiSotho	IsiSuthu
siTswana	Setswana	IsiTswana
siSwati	SiSwati	IsiSwati
siVenda	Tshivenda	IsiVenda
siTsonga	Xitsonga	IsiAfrikaans
siBhunu	I-Afrikaans	IsiNgesi
siNgisi	I-English	IsiNdebele
siChosa	IsiXhosa	IsiXhosa
nesiZulu	IsiZulu	IsiZulu

2. AND WHEREAS THE BOARD IS CONCERNED that –

- (a) “Ngikhuluma isiNdebele, isiXhosa, isiZulu” are in line with the orthography and sound systems of the Nguni languages, whereas “Ngikhuluma Sesotho, Setswana, Siswati” do not fit into the grammatical and sound systems of these languages;
- (b) this format could lead to bizarre pronunciation. In any of the Nguni languages, the prefix of “Xitsonga” might be pronounced with a click sound. The Sotho languages do not use the prefix “isi”, but “Se”. It is ungrammatical to impose the prefix used in Nguni languages in this case. The Sotho languages also do not use the X click sound for isiXhosa; and
- (c) this format may have unfortunate side-effects which include the following –
 - (i) ungrammatical formats and sounds are imposed on the users of other official languages;
 - (ii) rules associated with certain languages are imposed on other languages; and
 - (iii) artificial, ungrammatical and, in some instances, unpronounceable formats and sounds result in some instances.

3. NOW THEREFORE, THE BOARD HEREBY DECIDES that, since it is considered unnatural and ungrammatical to adopt or impose sound systems and prefixes of one language into another, the orthographic rules of each one of these languages must be respected. Since bizarre and awkward results can be avoided if the characteristic orthography of each of the official languages is respected, the Board decides that each of the languages be allowed to use the name of the languages according to its own orthography and sound systems.

4. THE BOARD HEREBY INVITES the existing National Language Bodies to provide the Board with input on the matter as explained above under 1., 2. and 3. Depending on the outcome of the advice received, the Board may publish a finding in the matter.
5. The implications of the Board's decision for correct usage are illustrated in the tables below.

ISIZULU

FORMAT IN CONSTITUTION	RECOMMENDED FORMAT
Ngikhuluma <i>Sesotho</i>	Ngikhuluma isiSuthu
Ngikhuluma <i>Sepedi/ Sesotho</i> <i>saseNyakatho</i>	Ngikhuluma isiPedi/isiSuthu <i>saseNyakatho</i> ¹
Ngikhuluma <i>Setswana</i>	Ngikhuluma isiTswana
Ngikhuluma <i>Siswati</i>	Ngikhuluma isiSwazi
Ngikhuluma <i>isiNdebele</i>	Ngikhuluma isiNdebele
Ngikhuluma <i>isiXhosa</i>	Ngikhuluma isiXhosa
Ngikhuluma <i>isiZulu</i>	Ngikhuluma isiZulu
Ngikhuluma <i>Afrikaans</i>	Ngikhuluma isiBhunu/i-Afrikaans
Ngikhuluma <i>English</i>	Ngikhuluma isiNgisi/i-English
Ngikhuluma <i>Tshivenda</i>	Ngikhuluma isiVenda
Ngikhuluma <i>Xitsonga</i>	Ngikhuluma isiTsonga

ISINDEBELE

FORMAT IN CONSTITUTION	RECOMMENDED FORMAT
Ngikhuluma <i>Sesotho</i>	Ngikhuluma isiSuthu
Ngikhuluma <i>Sepedi/Sesotho</i> <i>seNyakatho</i>	Ngikhuluma isiPedi/isiSuthu <i>saseNyakatho</i> ²
Ngikhuluma <i>Setswana</i>	Ngikhuluma isiTswana
Ngikhuluma <i>Siswati</i>	Ngikhuluma isiSwazi
Ngikhuluma <i>isiNdebele</i>	Ngikhuluma isiNdebele
Ngikhuluma <i>isiXhosa</i>	Ngikhuluma isiQhoza
Ngikhuluma <i>isiZulu</i>	Ngikhuluma isiZulu
Ngikhuluma <i>Afrikaans</i>	Ngikhuluma isiBhuru/i-Afrikaans
Ngikhuluma <i>English</i>	Ngikhuluma isiNgisi/i-English
Ngikhuluma <i>Tshivenda</i>	Ngikhuluma isiVenda
Ngikhuluma <i>Xitsonga</i>	Ngikhuluma isiTsonga

¹ The correct way in which to refer to the Sotho language spoken in the Northern Province is seSotho sa Leboa/Northern Sotho. Sepedi denotes one of the varieties of that language and would be incorrect.

² See footnote 1 above.

SISWATI

FORMAT IN CONSTITUTION	RECOMMENDED FORMAT
Ngikhuluma <i>Sesotho</i>	Ngikhuluma siSutfu
Ngikhuluma <i>Sepedi/Sesotho saseNyakatho</i>	Ngikhuluma siPedi/siSutfu saseNyakatfo ³
Ngikhuluma <i>Setswana</i>	Ngikhuluma siTswana
Ngikhuluma <i>Siswati</i>	Ngikhuluma siSwati
Ngikhuluma <i>IsiNdebele</i>	Ngikhuluma siNdebele
Ngikhuluma <i>IsiXhosa</i>	Ngikhuluma siChosa
Ngikhuluma <i>IsiZulu</i>	Ngikhuluma siZulu
Ngikhuluma <i>Afrikaans</i>	Ngikhuluma siBhunu/i-Afrikaans
Ngikhuluma <i>English</i>	Ngikhuluma siNgisi/i-Egllish
Ngikhuluma <i>Tshivenda</i>	Ngikhuluma siVenda
Ngikhuluma <i>Xitsonga</i>	Ngikhuluma siTsonga

ISIXHOSA

FORMAT IN CONSTITUTION	RECOMMENDED FORMAT
Ndithetha <i>Sesotho</i>	Ndithetha isiSuthu
Ndithetha <i>Sepedi/Sesotho saseMntla</i>	Ndithetha isiPedi/isiSuthu saseMntla ⁴
Ndithetha <i>Setswana</i>	Ndithetha isiTswana
Ndithetha <i>Siswati</i>	Ndithetha isiSwazi
Ndithetha <i>IsiNdebele</i>	Ndithetha isiNdebele
Ndithetha <i>IsiXhosa</i>	Ndithetha isiXhosa
Ndithetha <i>IsiZulu</i>	Ndithetha isiZulu
Ndithetha <i>Afrikaans</i>	Ndithetha isiBhulu/i-Afrikaans
Ndithetha <i>English</i>	Ndithetha isiNgesi/i-English
Ndithetha <i>Tshivenda</i>	Ndithetha isiVenda
Ndithetha <i>Xitsonga</i>	Ndithetha isiTsonga

SESOTHO

FORMAT IN CONSTITUTION	RECOMMENDED FORMAT
Ke bua <i>Sesotho</i>	Ke bua Sesotho
Ke bua <i>Sepedi/Sesotho sa Leboa</i>	Ke bua Sepedi/Sesotho saLeboa ⁵
Ke bua <i>Setswana</i>	Ke bua Setswana
Ke bua <i>Siswati</i>	Ke bua Seswati
Ke bua <i>IsiNdebele</i>	Ke bua Setebele
Ke bua <i>IsiXhosa</i>	Ke bua Sexhosa
Ke bua <i>IsiZulu</i>	Ke bua Sezulu
Ke bua <i>Afrikaans</i>	Ke bua Seburu/seAfrikaans

³ See footnote 1 above.⁴ See footnote 1 above.⁵ See footnote 1 above.

Ke bua <i>English</i>	Ke bua Seisimane/seEnglish
Ke bua <i>Tshivenda</i>	Ke bua Sevenda
Ke bua <i>Xitsonga</i>	Ke bua Setsonga

SETSWANA

FORMAT IN CONSTITUTION	RECOMMENDED FORMAT
Ke bua <i>Sesotho</i>	Ke bua Sesotho
Ke bua <i>Sepedi/Sesotho sa Leboa</i>	Ke bua Sepedi/Sesotho saLeboa ⁶
Ke bua <i>Setswana</i>	Ke bua Setswana
Ke bua <i>Siswati</i>	Ke bua Seswati
Ke bua <i>IsiNdebele</i>	Ke bua Setebele
Ke bua <i>IsiXhosa</i>	Ke bua Sexhosa
Ke bua <i>IsiZulu</i>	Ke bua Sezulu
Ke bua <i>Afrikaans</i>	Ke bua Seburu/seAfrikaans
Ke bua <i>English</i>	Ke bua seisimane/seEnglish
Ke bua <i>Tshivenda</i>	Ke bua Sevenda
Ke bua <i>Xitsonga</i>	Ke bua Setsonga

SEPEDI/NORTHERN SOTHO⁷

FORMAT IN CONSTITUTION	RECOMMENDED FORMAT
Ke bolela <i>Sesotho</i>	Ke bolela Sesotho saBorwa
Ke bolela <i>Sepedi/ Sesotho sa Leboa</i>	Ke bolela Sepedi/Sesotho sa Lebowa ⁸
Ke bolela <i>Setswana</i>	Ke bolela Setswana
Ke bolela <i>Siswati</i>	Ke bolela Seswati
Ke bolela <i>IsiNdebele</i>	Ke bolela Setebele
Ke bolela <i>IsiXhosa</i>	Ke bolela Seqhosa
Ke bolela <i>IsiZulu</i>	Ke bolela Sezulu
Ke bolela <i>Afrikaans</i>	Ke bolela Seburu/Seafrikaans
Ke bolela <i>English</i>	Ke bolela Seisimane/seEnglish
Ke bolela <i>Tshivenda</i>	Ke bolela Sevenda

TSHIVENDA

FORMAT IN CONSTITUTION	RECOMMENDED FORMAT
Ndi khou amba <i>Sesotho</i>	Ndi khou amba Tshisuthu
Ndi khou amba <i>Sepedi/ Sesotho sa Devhula</i>	Ndi khou amba Tshibeli/Tshisuthu tsha Devhula ⁹
Ndi khou amba <i>Setswana</i>	Ndi khou amba Tshitswana
Ndi khou amba <i>Siswati</i>	Ndi khou amba Tshiswati

⁶ See footnote 1 above.⁷ See footnote 1 above.⁸ See footnote 1 above.⁹ See footnote 1 above.

Ndi khou amba <i>IsiNdebele</i>	Ndi khou amba Tshindevhele
Ndi khou amba <i>IsiXhosa</i>	Ndi khou amba Tshithosa
Ndi khou amba <i>IsiZulu</i>	Ndi khou amba Tshizulu
Ndi khou amba <i>Afrikaans</i>	Ndi khou amba Tshivhuru/Afrikaans
Ndi khou amba <i>English</i>	Ndi khou amba Tshiisimani/English
Ndi khou amba <i>Tshivenda</i>	Ndi khou amba Tshivenda
Ndi khou amba <i>Xitsonga</i>	Ndi khou amba Tshitsonga

XITSONGA

FORMAT IN CONSTITUTION	RECOMMENDED FORMAT
Ndzi vulavula <i>Sesotho</i>	Ndzi vulavula Xisuthu
Ndzi vulavula <i>Seped/ Sesotho xa N'walungu</i>	Ndzi vulavula Xipedi/Xisuthu xa N'walungu ¹⁰
Ndzi vulavula <i>Setswana</i>	Ndzi vulavula Xitswana
Ndzi vulavula <i>Siswati</i>	Ndzi vulavula Xiswati
Ndzi vulavula <i>IsiNdebele</i>	Ndzi vulavula Xindevele
Ndzi vulavula <i>IsiXhosa</i>	Ndzi vulavula Xiqhosa
Ndzi vulavula <i>IsiZulu</i>	Ndzi vulavula Xizulu
Ndzi vulavula <i>Afrikaans</i>	Ndzi vulavula Xibunu/Afrikaans
Ndzi vulavula <i>English</i>	Ndzi vulavula Xingezi/English
Ndzi vulavula <i>Tshivenda</i>	Ndzi vulavula Xivenda
Ndzi vulavula <i>Xitsonga</i>	Ndzi vulavula Xitsonga

AFRIKAANS

FORMAT IN CONSTITUTION	RECOMMENDED FORMAT
Ek praat <i>Sesotho</i>	Ek praat Suid-Sotho
Ek praat <i>Sepedi/Noord Sesotho</i>	Ek praat Pedi/Noord-Sotho ¹¹
Ek praat <i>Setswana</i>	Ek praat Tswana
Ek praat <i>Siswati</i>	Ek praat Swati
Ek praat <i>IsiNdebele</i>	Ek praat Ndebele
Ek praat <i>IsiXhosa</i>	Ek praat Xhosa
Ek praat <i>IsiZulu</i>	Ek praat Zoeloe/Zulu
Ek praat <i>Afrikaans</i>	Ek praat Afrikaans
Ek praat <i>English</i>	Ek praat Engels
Ek praat <i>Tshivenda</i>	Ek praat Venda
Ek praat <i>Xitsonga</i>	Ek praat Tsonga

¹⁰ See footnote 1 above.

¹¹ See footnote 1 above.

ENGLISH

FORMAT IN CONSTITUTION	RECOMMENDED FORMAT
I speak <i>Sesotho</i>	I speak Southern Sotho
I speak <i>Sepedi/Northern Sesotho</i>	I speak Pedi/Northern Sotho ¹²
I speak <i>Setswana</i>	I speak Tswana
I speak <i>Siswati</i>	I speak Swati
I speak <i>IsiNdebele</i>	I speak Ndebele
I speak <i>IsiXhosa</i>	I speak Xhosa
I speak <i>IsiZulu</i>	I speak Zulu
I speak <i>Afrikaans</i>	I speak Afrikaans
I speak <i>English</i>	I speak English
I speak <i>Tshivenda</i>	I speak Venda
I speak <i>Xitsonga</i>	I speak Tsonga

Comments must reach the Pan South African Language Board on or before 21 May 2001. You may write to:

The Chief Executive Officer
PANSALB
Private Bag X08
Arcadia
0007

Telephone: (012) 341 9638
Fax : (012) 341 5938
E-mail: Edward@pansalb.org.za

¹² See footnote 1 above.

BOARD NOTICE 77 OF 2001

STOCK EXCHANGE CONTROL ACT, 1985

AMENDMENT OF THE RULES OF THE JSE SECURITIES EXCHANGE SOUTH AFRICA

1. In terms of section 12 (6) of the Stock Exchanges Control Act, 1985 (Act No. 1 of 1985), it is hereby notified that the JSE Securities Exchange South Africa has applied to the Registrar of Stock Exchanges for the approval to make amendments to its rules, as set forth in the Schedule hereto.
2. In terms of section 12 (7) of the said Act all interested persons (other than members of the Securities Exchange) who have any objections to the proposed amendments are hereby called upon to lodge their objections with the Registrar of Stock Exchanges, PO Box 35655, Menlo Park, 0102, within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

J VAN ROOYEN

Registrar of Stock Exchanges

SCHEDULE

General explanatory notes

1. Words underlined with a solid line (____) indicate the insertions in the existing rules.
2. Words in square brackets ([]) indicate omissions from existing rules.

AMENDMENTS TO THE RULES OF THE JSE SECURITIES EXCHANGE SOUTH AFRICA**1. PROPOSED AMENDMENTS TO SECTION 2 – INTERPRETATIONS AND DEFINITIONS**

"settlement officer" means an employee of a broking member (equities) [designated] appointed by that member in terms of the rules [–

(a) for dealing with all queries by the JSE in relation to settlement, and

(b) as being responsible for ensuring] to ensure that all transactions in securities and STRATE approved securities entered into by [the] that member are settled in terms of the rules and directives;

"alternate settlement officer" means an employee of a broking member (equities) fulfilling the functions of the settlement officer in the settlement officer's absence;

2. PROPOSED AMENDMENTS TO SECTION 3 – MEMBERSHIP AND DISCIPLINARY PROCEDURES

3.110.1 A broking member (equities) shall appoint a settlement officer to ensure that the settlement of transactions in securities and STRATE approved securities effected by that member takes place. Such settlement officer shall have obtained a pass in the settlement officer examination as may be prescribed by the JSE.

3.110.2 A settlement officer shall, in respect of the settlement of securities and STRATE approved securities, be responsible for –

3.110.2.1 dealing with all queries by the JSE in relation to settlement;

3.110.2.2 ensuring that all transactions are settled in terms of the rules and directives;

3.110.2.3 advising the JSE of any issue that may potentially impact on the settlement of a transaction; and

3.110.2.4 cooperating with the settlement authority to ensure the efficient and timeous settlement of all transactions.

3.110.3 A broking member (equities) shall appoint an alternate settlement officer who shall act in the absence of the settlement officer in all matters for which the settlement officer is responsible in terms of these rules. Such

alternate settlement officer shall have obtained a pass in the settlement officer examination as may be prescribed by the JSE.

- 3.110.4 The appointments referred to in 3.110.1 and 3.110.3 shall be made simultaneously with an application to the JSE to be admitted as a broking member (equities). Notwithstanding these appointments, such member shall retain overall responsibility for ensuring compliance with the Act, rules and directives relating to the settlement of securities and STRATE approved securities.
- 3.110.5 A broking member (equities) shall, as soon as is practicable, advise the JSE of any change in the identity or contact details of its settlement officer or alternate settlement officer.
- 3.110.6 Except where the JSE may otherwise direct, a broking member (equities) shall not at any time conduct its business in the absence of a duly appointed settlement officer or alternate settlement officer.
- 3.110.7 Notwithstanding a broking member (equities) having appointed a clearing house settlement agent or a CSA to effect settlement of securities and STRATE approved securities on behalf of that member and its clients, the settlement officer shall retain the responsibilities set out in this rule.

3.285 Improper conduct

The following acts and practices whether of commission or omission on the part of any person who at the time of the alleged act or practice was a member or a partner, employee or officer of a member shall constitute improper conduct, provided that the acts and practices so specified are not intended to be a complete list of acts and practices which may constitute improper conduct:

- 3.285.1 committing or attempting to commit any act which is any one or more of dishonest, fraudulent, dishonourable or disgraceful;
- 3.285.2 being a party to, or facilitating or conducting a transaction which is fictitious and/or has a dishonest or unlawful motive;
- 3.285.3 contravening, attempting to contravene, or failing to comply with any one or more of any provision of the Act, a JSE rule, a directive or a Board decision;
- 3.285.4 negligently or recklessly conducting the business or affairs of the member in such a way that actual or potential prejudice is, or may be, caused to the JSE, any other member, a client of a member or the general public. The failure by a member to introduce appropriate and reasonable safeguards or controls to avoid such prejudice may be treated where appropriate as constituting either negligence or recklessness;
- 3.285.5 committing or attempting to commit any act which is detrimental to any one or more of the interest, good name or welfare of the JSE or its members;
- 3.285.6 knowingly obstructing the business of the JSE or its members;
- 3.285.7 failing, when requested, to assist the JSE's Surveillance Department in the exercise of its duties (which shall include, but shall not be limited to, failure without sufficient cause to provide information in accordance with the provisions of rule 3.275.2.1.5).

3. PROPOSED AMENDMENTS TO SECTION 5 – TRANSACTIONS, TRADING PROCEDURES AND DISPUTES

- 5.10.11 [Before undertaking to execute any transaction for a new client, a broking member (equities) shall, as a minimum, authenticate the identity and residential address of such client and maintain a record of the means of such authentication.] "Reserved"

5.15 Client Acceptance and Maintenance Procedures

- 5.15.1 Every broking member (equities), CSM and CSA shall ensure that it obtains and maintains sufficient information on each client account so as to be able to identify the beneficiary of the account and the person or persons responsible for placing instructions on the account at all times.
- 5.15.2 As a minimum, the broking member (equities), CSM and CSA shall obtain the following information in respect of each account holder:
- 5.15.2.1 full name of the account holder;
 - 5.15.2.2 identity number or registration number, as the case may be;
 - 5.15.2.3 physical and postal address;
 - 5.15.2.4 telephone number; and
 - 5.15.2.5 type of account holder identifying whether they are a -
 - 5.15.2.5.1 private individual;
 - 5.15.2.5.2 company;
 - 5.15.2.5.3 close corporation;
 - 5.15.2.5.4 private trust;
 - 5.15.2.5.5 partnership;
 - 5.15.2.5.6 joint venture;
 - 5.15.2.5.7 syndicate;
 - 5.15.2.5.8 investment club;
 - 5.15.2.5.9 pension or provident fund;
 - 5.15.2.5.10 mutual fund or unit trust;
 - 5.15.2.5.11 government agency;
 - 5.15.2.5.12 public utility;
 - 5.15.2.5.13 religious, educational or welfare organisation; or
 - 5.15.2.5.14 trading account name
- 5.15.3 The information referred to in 5.15.2.1 to 5.15.2.4 shall also be obtained in respect of the person or persons responsible for placing instructions on a client account if the person placing the instructions is not the individual in whose name the account is held or the account is not in the name of an individual.
- 5.15.4 The information referred to in 5.15.2 and 5.15.3, together with any bank account details provided by the client, shall be confirmed by the client in writing (including an electronic communication) and the broking member (equities) shall maintain a record of such confirmation. Any changes to the said information shall be advised by the client in writing to the broking member (equities) as soon as practicable.
- 5.15.5 Before undertaking to execute any transaction for a new client, a broking member (equities) shall, as a minimum, authenticate the identity and residential address of such client and maintain a record of the means of such authentication.
- 5.15.6 The requirements for information to be obtained and maintained in terms of this rule 5.15 shall apply to all new accounts opened after the implementation of this rule and shall, effective 1 January 2002, also apply to accounts opened prior to the implementation of this rule.

RAADSKENNISGEWING 77 VAN 2001**WET OP BEHEER VAN AANDELEBEURSE, 1985****WYSIGING VAN DIE REËLS VAN DIE JSE SEKURITEITEBEURS SUID-AFRIKA**

1. Ingevolge artikel 12 (6) van die Wet op Beheer van Aandelebeurse, 1985 (Wet No. 1 van 1985), word hierby bekendgemaak dat die JSE Sekuriteitebeurs Suid-Afrika by die Registrateur van Aandelebeurse aansoek gedoen het om goedkeuring om wysiging van sy reëls, soos in die Bylae hiervan uiteengesit.
2. Ingevolge artikel 12 (7) van genoemde Wet word alle belanghebbendes (uitgesonderd lede van die Sekuriteitebeurs) wat beswaar het teen die voorgestelde wysigings, hierby versoek om hul besware binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing by die Registrateur van Aandelebeurse, Posbus 35655, Menlo Park, 0102, in te dien.

J VAN ROOYEN

Registrateur van Aandelebeurse

BYLAE

Algemene verduidelikende notas

1. Woorde met 'n volstreep daaronder (____) dui invoegings in bestaande reëls aan.
2. Woorde tussen vierkantige hakies ([]) dui skrapings in bestaande reëls aan.

WYSIGING VAN DIE REËLS VAN DIE JSE SEKURITEITEBEURS SUID-AFRIKA**1. VOORGESTELDE WYSIGING VAN AFDELING 2 – VERTOLKINGS EN OMSKRYWINGS**

"vereffeningsbeampte" beteken 'n werknemer van 'n makelaarslid (ekwiteite) [aangewys] aangestel deur daardie lid ingevolge die reëls [-

- (a) om alle navrae deur die JSE in verband met vereffening te hanteer, en
- (b) om verantwoordelik te wees] ten einde te verseker dat alle transaksies in sekuriteite en STRATE goedgekeurde sekuriteite wat deur [die] daardie lid aangegaan is, vereffen word ingevolge die reëls en voorskrifte;

"sekundus vereffeningsbeampte" beteken 'n werknemer van 'n makelaarslid (ekwiteite) wat die funksies van die vereffeningsbeampte vervul in die afwesigheid van die vereffeningsbeampte;

2. VOORGESTELDE WYSIGING VAN AFDELING 3 – LIDMAATSKAP EN DISSIPLINÊRE AANGELEENTHEDE

- 3.110.1 'n Makelaarslid (ekwiteite) moet 'n vereffeningsbeampte aanstel ten einde te verseker dat die vereffening van transaksies in sekuriteite en STRATE goedgekeurde sekuriteite deur die lid aangegaan plaasvind. Sodanige vereffeningsbeampte moet 'n slaagsyfer in die vereffeningsbeampte eksamen behaal het soos voorgeskryf deur die JSE.

3.110.2 'n Vereffeningsbeampte is, in verband met transaksies van sekuriteite en STRATE goedgekeurde sekuriteite verantwoordelik –

3.110.2.1 vir die hantering van alle navrae deur die JSE in verband met vereffening;

3.110.2.2 om te verseker dat alle transaksies vereffen word ingevolge die reëls en voorskrifte;

3.110.2.3 vir die advisering van die JSE van enige aangeleentheid wat potensieel 'n impak mag hê op die vereffening van 'n transaksie; en

3.110.2.4 vir samewerking met die vereffeningsgesag ten einde te verseker dat alle transaksies spoedig en effektief vereffen word.

3.110.3 'n Makelaarslid (ekwiteite) moet 'n sekundus vereffeningsbeampte aanstel wat in die afwesigheid van die vereffeningsbeampte alle verantwoordelikhede oorneem waarvoor die vereffeningsbeampte verantwoordelik is ingevolge hierdie reëls. Sodanige sekundus vereffeningsbeampte moet 'n slaagsyfer behaal het in die vereffeningsbeampte eksamen soos voorgeskryf deur die JSE.

3.110.4 Die aanstellings verwys na in 3.110.1 en 3.110.3 moet tesame met 'n aansoek aan die JSE gestuur word, vir die aanstelling as makelaarslid (ekwiteite). Desnieteenstaande hierdie aanstellings, moet die lid alle verantwoordelikheid neem vir voldoening aan die Wet, die reëls en voorskrifte in verband met die vereffening van sekuriteite en STRATE goedgekeurde sekuriteite.

3.110.5 'n Makelaarslid (ekwiteite) moet, so spoedig moontlik, die JSE inlig van enige verandering in die identiteit of kontak besonderhede van sy vereffeningsbeampte of sekundus vereffeningsbeampte.

3.110.6 Behalwe waar die JSE andersins voorskryf, mag 'n makelaarslid (ekwiteite) nie op enige tyd sake doen in die afwesigheid van 'n behoorlik aangestelde vereffeningsbeampte of sekundus vereffeningsbeampte nie.

3.110.7 Desnieteenstaande die feit dat 'n makelaarslid (ekwiteite) 'n klaringshuisvereffeningsagent of 'n BVA aangestel het om die vereffening van sekuriteite of STRATE goedgekeurde sekuriteite namens daardie lid en sy kliënte uit te voer, behou die vereffeningsbeampte die verantwoordelikheid soos in hierdie reël uiteengesit.

3.285 Onbehoorlike gedrag

Die volgende handeling en praktyke welke deur 'n handeling of versuim, deur enige persoon wie tydens die daad of praktyk 'n lid of vennoot, werknemer of beampte van 'n lid was, sal geag word onbehoorlike gedrag te wees met dien verstande dat die handeling en praktyke hierin gelys nie bedoel is om 'n volledige lys van handeling en praktyke wat onbehoorlike gedrag daarstel te wees nie:

3.285.1 die pleging van, of poging tot pleging om enige handeling te verrig wat op een of meer van die volgende neerkom: oneerlikheid, bedrog, onttering of skandalige optrede;

3.285.2 om 'n party te wees tot, of die fasilitering van, of uitoefening van 'n transaksie wat fiktief is, en/of 'n oneerbare of onregmatige motief het;

3.285.3 oortreding of poging tot oortreding, of versuim om aan enige van een of meer bepalinge van die Wet, 'n JSE reël, 'n voorskrif of Raadsbesluit te voldoen;

- 3.285.4 om op 'n roekelose of nalatige wyse die besigheid of sake van die lid te doen op so 'n wyse dat daar werklike of moontlike benadeling plaasvind of veroorsaak word aan die JSE of enige ander lid, 'n kliënt van 'n lid of aan die algemene publiek. Die versuim van 'n lid om voldoende en redelike maatreëls of kontrole prosedures in te stel om benadeling te voorkom, mag beskou word as nalatige of roekelose optrede;
- 3.285.5 pleging of poging om enige handeling te verrig wat skadelik mag wees aan enige van die belange, goeie naam of welvaart van die JSE of sy lede;
- 3.285.6 om op 'n opsetlike wyse die besigheid van die JSE of sy lede te verhoed of te verhinder;
- 3.285.7 versuim om op versoek die JSE Departement Toesighouding behulpzaam te wees in die uitoefening van sy pligte (wat insluit, maar nie beperk is tot versuim om sonder rede inligting te verskaf in ooreenstemming met reël 3.275.2.1.5).

3. VOORGESTELDE WYSIGING VAN AFDELING 5 – TRANSAKSIES, HANDELSPROSEDURES EN GESKILLE

5.10.11 [Alvorens 'n makelaarslid (ekwiteite) onderneem om enige transaksie vir 'n nuwe kliënt uit te voer, moet die lid as 'n minimum die identiteit en woonadres van sodanige kliënt bevestig en 'n rekord van die wyse van bevestiging hou.] "Gereserveer"

5.15 Kliënt Aanvaarding en Instandhoudingsprosedures

- 5.15.1 Elke makelaarslid (ekwiteite), BVL en BVA moet verseker dat genoegsame inligting ten opsigte van elke kliënterekening bekom en instand gehou word, ten einde hul in staat te stel om die begunstigde van die rekening asook die persoon of persone verantwoordelik vir die plaas van instruksies op die rekening ten alle tye te identifiseer.
- 5.15.2 Die volgende minimum inligting moet deur die makelaarslid (ekwiteite), BVL en BVA bekom word ten opsigte van elke rekeninghouer:
- 5.15.2.1 die volle naam van die rekeninghouer;
 - 5.15.2.2 identiteitsnommer of registrasienommer, hangende die geval;
 - 5.15.2.3 fisiese en posadres;
 - 5.15.2.4 telefoonnommer en;
 - 5.15.2.5 tipe rekeninghouer wat identifiseer of die kliënt 'n -
 - 5.15.2.5.1 privaat individu;
 - 5.15.2.5.2 maatskappy;
 - 5.15.2.5.3 beslote korporasie
 - 5.15.2.5.4 privaat trust
 - 5.15.2.5.5 'n vennootskap;
 - 5.15.2.5.6 gesamentlike onderneming;
 - 5.15.2.5.7 sindikaat;
 - 5.15.2.5.8 beleggingsklub;
 - 5.15.2.5.9 pensioenfonds of voorsorgfonds;
 - 5.15.2.5.10 gesamentlike fonds of effektrust;
 - 5.15.2.5.11 staatsagentskap;
 - 5.15.2.5.12 openbare instansie;
 - 5.15.2.5.13 godsdienstige, opvoedkundige of welsynsorganisasie is, of
 - 5.15.2.5.14 verhandelingsrekening naam

5.15.3 Die inligting hierbo verwys na in 5.15.2.1 tot 5.15.2.4 moet ook bekom en gehou word vir die persoon of persone verantwoordelik vir die plasing van instruksies op 'n kliënterekening indien die persoon wat die

instruksies plaas nie die individu is in wie se naam die rekening gehou word nie, of indien die rekening nie in die naam van die individu gehou word nie.

- 5.15.4 Die inligting hierbo verwys na in 5.15.2 en 5.15.3, tesame met enige ander bankbesonderhede deur die kliënt verskaf, moet skriftelik deur die kliënt bevestig word (insluitend 'n elektroniese kommunikasie) en die makelaarslid (ekwiteite) moet rekord hou van sodanige bevestiging. Enige wysigings tot die bogemelde inligting moet skriftelik deur die kliënt aan die makelaarslid (ekwiteite) so gou prakties moontlik verskaf word.
- 5.15.5 Alvorens 'n onderneming gegee word om enige transaksie vir 'n nuwe kliënt uit te voer, moet die makelaarslid (ekwiteite), as 'n minimum vereiste, die identiteit en residensiële adres van sodanige kliënt bevestig en rekord hou van die wyse van so 'n bevestiging.
- 5.15.6 Die vereistes vir inligting wat bekom en instandgehou moet word ingevolge hierdie reël 5.15 is geldend vir alle nuwe rekeninge wat geopen word na die inwerkingtreding van hierdie reël en sal effektief vanaf 1 Januarie 2002 ook geld vir rekeninge wat geopen is alvorens hierdie reël in werking getree het.

(20 April 2001)

RECTIFICATION

Notice is hereby given that the **Gazette number** in the preamble as well as wherever it appeared in *Government Gazette* No. 22202 of 6 April 2001, was incorrectly published. The number should read as follows: No. 22167.

REGSTELLING

Hiermee word bekendgemaak dat die **Staatskoerantnommer** in die aanhef asook waar dit verskyn in *Staatskoerant* No. 22202 van 6 April 2001, foutief gepubliseer is. Die nommer moet as volg lees: No. 22167.

Dog ate your Gazette? ... read it online



www.SA Gazettes.co.za
.....

A new information Portal keeping you up to date with news, legislation, the Parliamentary programme and which is the largest pool of SA Gazette information available on the Web.

- Easily accessible through the www!
 - Government Gazettes - from January 1994
 - Compilations of all Indexes pertaining to the past week's Government Gazettes
 - All Provincial Gazettes - from September 1995
 - Parliamentary Bills - as of January 1999
- Available in full-text, with keyword searching
- Sabinet Online scans, formats, edits and organize information for you. Diagrams and forms included as images.
- No stacks of printed gazettes - all on computer. Think of the storage space you save.
- Offer Bill Tracker - complementing the SA Gazettes products.

For easy electronic access to full-text gazette info, subscribe to the SA Gazettes from Sabinet Online. Please visit us at www.sagazettes.co.za





*Looking for back copies and out of print issues of
the Government Gazette and Provincial Gazettes?*

The National Library of SA has them!

Let us make your day with the information you need ...

National Library of SA, Pretoria Division

PO Box 397

0001 PRETORIA

Tel.:(012) 321-8931, Fax: (012) 325-5984

E-mail: infodesk@nlsa.ac.za



*Soek u ou kopieë en uit druk uitgawes van die
Staatshoerant en Provinsiale Koerante?*

Die Nasionale Biblioteek van SA het hulle!

Met ons hoef u nie te sukkel om inligting te bekom nie ...

Nasionale Biblioteek van SA, Pretoria Divisie

Posbus 397

0001 PRETORIA

Tel.:(012) 321-8931, Faks: (012) 325-5984

E-pos: infodesk@nlsa.ac.za



Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531